

*hasta los niños lo saben*

**Sanitex**

la gasosa familiar

- \* SANA
- \* TONIFICANTE
- \* SABROSA

UN PRODUCTO DE

**LUIS RULLON**

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Miércoles, 7 de Octubre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL-C 7-195

NUMERO 29.301

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

**FRANCO  
RECIBIO EN  
AUDIENCIA  
ESPECIAL  
AL MINISTRO  
TURCO  
DE ASUNTOS  
EXTERIORES**

MADRID, 6.— A mediodía de hoy Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido en audiencia especial en el Palacio de El Pardo al Ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, señor Feridun Cemal Erkin.

El Ministro turco fué acompañado por el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella.

A su llegada a Palacio el señor Feridun Cemal Erkin, fué recibido por el Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia. Después de la entrevista el Ministro turco fué despedido con el mismo ceremonial que a su llegada.

—(Cifra).

**El asesor  
especial de  
Johnson,  
en Barcelona**

BARCELONA, 6.— Ha llegado a esta ciudad procedente de Roma y de paso para Madrid, el consejero del Departamento norteamericano de Estado y asesor especial del Presidente Johnson, Mr. Walt W. Rostow, que ostenta el rango de Embajador, en su calidad de representante del Gobierno de los Estados Unidos en el Comité Internacional de la Alianza para el Progreso.

Esta tarde ocupará la tribuna del Instituto de Estudios Norteamericanos, de Barcelona, donde pronunciará una conferencia con el tema «La política internacional norteamericana en el mundo en evolución».

En el aeropuerto, el señor Rostow, fué recibido por diversas personalidades. —(Cifra).

## Jefes de Estado africanos no admiten a TSHOMBE en la Conferencia de EL CAIRO

En el comunicado de las sesiones incluirán una resolución, proscribiendo al dirigente congoleño

EL CAIRO, 6.— La primera sesión de trabajo de la conferencia en la cumbre de países no alineados ha comenzado en la Universidad de El Cairo bajo la presidencia del Jefe del Estado libanés, Charles Helou.

Muchos delegados se hallaban todavía bajo los efectos de la impresión producida por la noticia de la llegada a primeras horas de hoy del primer ministro congoleño, Moise Tshombe quien según diversas delegaciones, no sería admitido en El Cairo.

El Presidente de Indonesia, Sukarno, ha sido el primer orador. El tema de la primera sesión es: debate genral sobre la situación internacional.

Otros oradores en la Conferencia hoy son, el Presidente Tito de Yugoslavia, Presidente Habib Bourguiba de Túnez, príncipe Suvarna Fuma primer ministro de Laos, y Presidente de Irak, Abdul Salam Aref.

**SORPRESA POR LA LLEGADA DE TSHOMBE A EL CAIRO**

Algunas delegaciones africanas en la conferencia de países no alineados de El Cairo sorprendidas por la llegada de Tshombe a la capital egipcia han declarado que celebrarán consultas entre ellas con objeto de decidir la actitud

a seguir con el primer ministro congoleño.

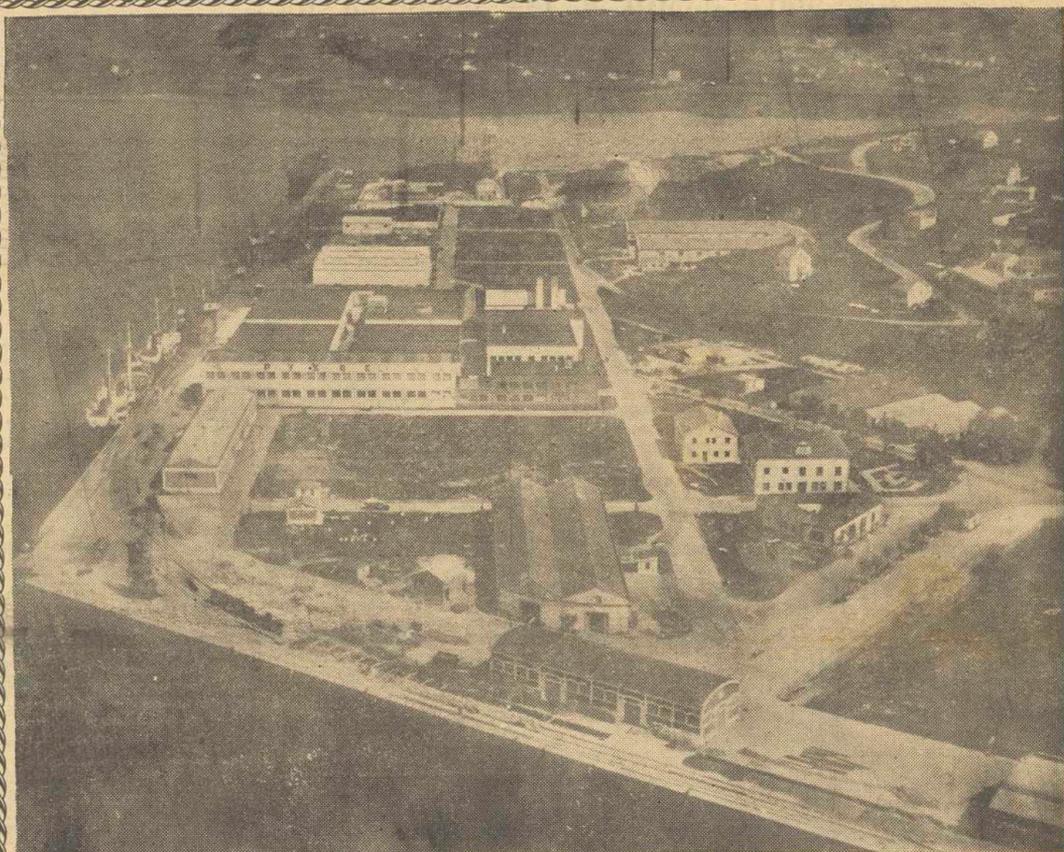
Un portavoz de la delegación yugoslava ha manifestado a un corresponsal de la agencia Reuter que su delegación seguía mante-

*(Pasa a segunda página)*

**Declaración del  
Príncipe Pedro  
de Grecia**

**No fué recibido por el  
Rey**

ATENAS, 6.— El príncipe Pedro, que ha formulado acusaciones contra la Reina madre Federica ayer, y no fué recibido por el Rey a pesar de que había solicitado la audiencia, hizo la siguiente declaración acerca de la cuestión de la sucesión. «Esta cuestión no me interesa a mí de un modo inmediato pero la considero en su aspecto legal sin formular reclamación alguna en este momento» según informa la agencia Athenai. —(Efe).



## EL PUERTO DE FERROL

En este año que corre, el Puerto ferrolano sobrepasó todos los cálculos previstos. La entrada de buques dió tal impulso, que lo que se preveía movimiento en 1963, según cálculos del Plan de Desarrollo Económico, se alcanzará a finales de este año. El movimiento comercial —el de Ferrol más que nada es un puerto comercial— alcanzará en el mes de diciembre 425.000 toneladas. Y esta cifra era la prevista para dentro de cuatro años.

La situación privilegiada —puerto de abrigo y gran caudal— y el estar dotado de todos los adelantos para el desarrollo de sus funciones hacen del Puerto ferrolano uno de los mejores de Gallaica. Es un puerto de Ferrol en vías además, de crecimiento. Impulso notable le dará la puesta en marcha de la factoría de la Campsa, el dique seco, el dragado de la zona de atraque del muelle Fernández Ladreda —con un presupuesto de veinticuatro millones de pesetas— y el auge del cargadero de mineral.

El Puerto de Ferrol —que en esta espléndida y magnífica fotografía de «Manel» se nos muestra desde el aire— está llamado a cobrar una importancia que lo colocará entre los mejores de España. En cuanto a muelle de abrigo, habrá muy pocos en la Península que reúnan sus condiciones.

Al contemplar esta panorámica portuaria se nos ocurre pensar que el Ayuntamiento de Ferrol debe darle un impulso definitivo a los accesos. Por ejemplo, la carretera de circunvalación por Candeo, que lleva años en una situación desdénable, está pidiendo la puesta a punto. La terminación de este tramo descongestionaría el tráfico por calles de la ciudad que hoy día están demasiado atolladas.

Al fondo de la bahía ferrolana, dentro de una de las rías más bellas del mundo, está el Puerto ferrolano, que algún día también tendrá que incorporarse a las grandes rutas oceánicas. Pero bueno, el futuro del Puerto está asegurado por la celosa y activa Junta de Obras del Puerto.

(Foto MANEL)

**Durante la visita del general DE GAULLE a la ciudad argentina de CORDOBA**

## Intenso tiroteo, al reducir la Policía a manifestantes peronistas

NUEVE PERSONAS HERIDAS

CORDOBA (Argentina), 6.— Una gran extensión en torno al aeropuerto de esta ciudad ha sido declarada «zona militar» la pasada noche en vista de la llegada del Presidente francés general Charles D. Gaulle, fijada para hoy, en su viaje a Asunción.

La Policía provincial y tropas federales se han concentrado en Córdoba para impedir cualquier manifestación pública por parte de los seguidores de Perón.

Tres baterías anti aéreas han sido emplazadas y quince aviones de caza y un helicóptero armado «vigilarán» para que no sean arrojados desde el aire proyectos o cualquier objeto por aviones en vuelo ilegal, se ha declarado no oficialmente.

TIROTEO

Ha estallado un tiroteo en frente del Palacio de Justicia de esta ciudad, cuando la Policía trataba de reducir a las muchedumbres de peronistas que se manifestaban para dar la bienvenida al Presidente De Gaulle. Varias personas resultaron heridas. El tiroteo fué corto, pero muy intenso y se inició cuando los peronistas atacaron a la Policía arrojándoles piedras.

De Gaulle y el presidente Illia iban a almorzar en el Palacio de

*(Pasa a segunda página)*

## HOMENAJE A DON MIGUEL DE UNAMUNO



Aspecto que presentaba el salón del Casino de Santiago, durante la reflexión escénica dedicada a la memoria de D. Miguel de Unamuno en el Centenario de su nacimiento. — (FOTO SANTISO).

**Kelvinator**

CINCO AÑOS GARANTIA

...SU SEGURO SERVIDOR

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

facilidades hasta 24 meses!

ALMACENES

COUTO

Gral. Franco 171-3

PROYECTO DE LEY

Modificación de determinados preceptos de la legislación de Clases Pasivas

EL CONCEPTO DE REMUNERACION SERA SITUADO EN SU AUTENTICA NATURALEZA

MADRID, 6. — Por la Presidencia de las Cortes ha sido enclavada a la Comisión de Hacienda el proyecto de ley de modificación de determinados preceptos de la legislación de Clases Pasivas del Estado para su estudio y dictamen.

En el preámbulo del proyecto de ley se dice que la evolución de la legislación sobre funcionarios en activo y las nuevas formas de retribución que se prevén, van haciendo aconsejable una puesta al día del régimen de las Clases Pasivas del Estado que, naturalmente, no podrá lograrse mientras no entre en vigor la citada legislación. Sin embargo, no conviene demorar por más tiempo una serie de reformas parciales del vigente Estatuto y sus disposiciones reglamentarias con el fin de acomodarlas a las necesidades actuales y facilitar el tránsito a lo que deba ser el nuevo régimen de pensiones del Estado.

Las nuevas disposiciones dictadas en los últimos años han venido perfilando el carácter de los derechos pasivos del funcionario, tanto para sí como para su familia, superando el concepto tradicional de remuneración meramente alimenticia, para situarlos en su auténtica naturaleza, es decir, la que tiene su origen en el sólido vínculo que une al Estado con sus funcionarios.

Esta auténtica naturaleza de los derechos pasivos exige romper con aquellas limitaciones que aun subsisten y que conviene ir dejando reducidas a más justos y generosos términos por lo cual, deben revisarse conceptos como el de la prescripción del derecho, para sustituirlo por una simple pérdida de devengos; el de las incompatibilidades para dar paso a soluciones más justas y realistas, el requisito de pobreza legal en la mayoría de los casos, cuyo cumplimiento impone un trámite costoso y molesto para el pensionista y que, a veces, no resulta suficientemente acreditativo de su verdadera posición económica y otras reformas encaminadas a facilitar y extender el derecho a pensión a aquellas situaciones en que por el excesivo desamparo del estatuto quedaban desamparados de protección, tales como las huérfanas, viudas de determinados casos y las madres en circunstancias especiales. Asimismo, se ha considerado digno de atención la trascendencia que a efectos pasivos debe tener la adopción, como la tiene en el derecho sucesorio si bien, naturalmente, con la limitación necesaria para evitar situaciones de premeditación y abuso. La efectividad de tan fundamentales innovaciones exige la modificación de diversos artículos del Estatuto de 22 de octubre de 1926, de su reglamento de 21 de noviembre de 1927 y de otras leyes especiales.

El artículo primero del proyecto de ley modifica los artículos 37, 41, 42, 47, 70, 71, 72, 77, 79, 82, 83, 84, 87, 89, 92 y 96, del Estatuto de 1926 que quedan redactados en la forma que se determina, recogiendo el espíritu del preámbulo de dicho proyecto de ley.

Los acuerdos dictados antes de la publicación de esta ley —cuando se apruebe— en forma distinta a lo que en ella se establece, serán revisables a instancia de parte legítima.

Las solicitudes de revisión de acuerdos denegatorios de derechos pasivos por causa de prescripción o la petición de concesión que atienda la ley, surtirán efectos económicos desde el día de la presentación de la solicitud.

Las modificaciones que se introduzcan por la presente ley en la legislación general de Clases Pasivas se entenderán igualmente aplicables cuando se trate de derechos pasivos de cualquier clase, se establecidos o regulados por disposiciones especiales que se encuentren actualmente en vigor y

que se satisfagan con cargo a la sección sexta de las obligaciones generales de los presupuestos generales del Estado.

El proyecto de ley será examinado por la ponencia formada por los procuradores don Francisco Angel Abella Martín, D. Manuel Conde Bandrés y don Luis Coronel de Palma. — Cifra.

CONCILIO VATICANO II

Designación de curas párrocos, para asistir a las sesiones de la asamblea

Mientras se discute el esquema sobre el apostolado de los seglares

CIUDAD DEL VATICANO, 6. — Curas párrocos han sido designados para asistir a los trabajos del Concilio, mientras se discute el esquema relativo al apostolado de los seglares, que la asamblea conciliar abordó hoy después de haber oído sobre la cuestión un informe del cardenal Fernando Cento.

Se ignora todavía la procedencia de los eclesiásticos escogidos aunque el secretario del Concilio monseñor Felici, ha señalado que no ha sido posible hacer acudir al aula a los curas de las parroquias del mundo entero como hubieran deseado numerosos obispos.

INMIENDAS AL PRIMER CAPITULO DEL ESQUEMA SOBRE ECUMENISMO. La asamblea, por otra parte ha adoptado por 1.326 votos contra 300 y 209 votos ejusdem modum, propiamente enmiendas a todo el primer capítulo del esquema sobre Ecumenismo.

En otras votaciones parciales sobre el capítulo segundo se han reunido mayorías que oscilan entre 2.076 y 2.099 votos contra una minoría de 46 a 92. En un solo caso la mayoría se redujo a 1.872 votos contra 292 de la minoría. (Efe).

IMPORTANTE INNOVACION EN LAS RELACIONES ENTRE CATOLICOS Y CRISTIANOS DE OTRAS CONFESIONES.

CIUDAD DEL VATICANO, 6. — El ecumenismo ha ganado esta

mañana en el Concilio una etapa mucho más importante de lo que han reseñado las primeras informaciones sobre la congregación general de hoy.

Las explicaciones dadas por una fuente autorizada sobre los textos del esquema que trata del ecumenismo, votados por la asamblea, ponen de relieve una importante innovación que acaba de ser introducida en las relaciones entre católicos y cristianos de otras confesiones.

Hasta el presente, la oración litúrgica en común no estaba permitida, pues un párrafo del capítulo segundo del esquema sobre el ecumenismo aprobado esta mañana autoriza, en principio, a los obispos el rezo en común de las plegarias litúrgicas a los fieles católicos en compañía de otros cristianos. Esto, naturalmente, hasta ciertos límites en aquellas oraciones que no se refieren al santo sacrificio de la Misa, pues de lo contrario expresarían una unidad que no existe todavía.

Su Santidad el Papa Pablo VI ha dado el ejemplo cuando al recibir a los observadores de las Iglesias cristianas separadas de Roma, rezó el Padrenuestro con todos ellos así como con toda la muchedumbre de fieles.

Según estas disposiciones, es posible que en un futuro más o menos próximo, se autoricen más actos religiosos en común con los no católicos, especialmente con los cristianos separados de las iglesias de Oriente. — Efe.

EN EL PALACIO DE SANTA CRUZ

Prolongada sesión de trabajo, de los ministros de Asuntos Exteriores de Turquía y España

MADRID, 6. — A mediodía de hoy, el Director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón, ofreció en la sede del Instituto un almuerzo en honor del Ministro turco de Negocios Extranjeros, señor Feridun Cemal Erkin, al que asistieron don Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, y otras personalidades. — Cifra.

NUOVA ENTREVISTA

Esta tarde se reunieron de nuevo en el Palacio de Santa Cruz, en una larga sesión de trabajo, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella y el señor Erkin, Ministro de Negocios Extranjeros de Turquía.

Tomaron parte en las conversaciones el Embajador de Turquía en Madrid, el Director General de Política Exterior de Turquía, el Director General del Grupo de Planificación Política del mismo país, el Embajador de España en Turquía, el Director General de Política Exterior y el Director del Gabinete Técnico del Ministro, ambos de España.

EN EL MUSEO DEL PRADO

Después del almuerzo, el Ministro turco de Negocios Extranjeros, se trasladó al Museo del Prado, realizando una detenida visita acompañada por el director del Museo, señor Sánchez Cantón; el subdirector, el Embajador de España en Ankara, el Primer Intendente de Embajadores y otras personalidades turcas y españolas. — Cifra.

CENA OFRECIDA POR EL MINISTRO TURCO DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 6. — El Ministro de Asuntos Extranjeros de Turquía, señor Feridun Cemal Erkin, ofreció en la noche de hoy, una comida a la que asistieron las siguientes personalidades:

Excmo. señor Ministro de Asuntos Exteriores y la Señora de Castiella; Embajador de España en Ankara y la señora de García Gómez; Subsecretario de Asuntos Exteriores y la señora de Cortina; Embajador de Turquía en Madrid y la señora de Vergin; Director General de Política Exterior y la señora de Sedó; Director General de Relaciones Culturales y señora de la Serna; Primer Intendente y Embajadores y señora de Villaceros; Director General de Política Exterior de Turquía, señor Tertev Subasi; Director Inter Turken; Ministro Plenipotenciario, Director General de Asuntos Culturales turco, señor Hamit Batu; Ministro Plenipotenciario, Director General de Protocolo de

Turquía, señor Maluk Kurat; Jefe del Gabinete del Ministro de Negocios Extranjeros de Turquía, señor Nazmi Akiman; Consejero de la Embajada turca, señor Sadı Akarcalioglu; Agregado Militar de la Embajada turca y la señora de Harput; y Consejero de la Embajada turca y la señora de Temikalp (Cifra).

Un ayudante de Nasser recibió a Tshombe en El Cairo

No se permitió el acceso al palacio donde ha sido alojado

EL CAIRO, 6. — El Jefe del Gobierno del Congo Moise Tshombe, ha llegado a esta capital por vía aérea procedente de Atenas y fué acompañado por la policía militar a una sala aislada del aeropuerto cairota. Previamente cuando su avión intentó aterrizar catorce horas antes para que el dirigente congoleño pudiese asistir a la inauguración de la conferencia de países neutralistas, la torre de control hizo que el aparato se desviara.

La policía militar ha rodeado la sala a donde fué trasladado Tshombe, que fué mantenido bajo custodia. El aeropuerto se hallaba casi desierto a su llegada. Fué recibido únicamente por un funcionario del ministerio egipcio de Asuntos Exteriores y por la policía. Mientras tanto en fuentes autorizadas se ha señalado que aunque Tshombe, logre entrar en El Cairo no se le permitirá asistir a la conferencia, en la que se tratará sobre su situación. — Efe.

Los exámenes de capitán y de piloto de la Marina Mercante

MADRID, 6. — Por una Orden del Ministerio de Comercio, que hoy publicó el "Boletín Oficial del Estado" se establece nueva estructura para los exámenes de obtención de los títulos de capitán y piloto de la Marina Mercante y piloto de segunda clase. — (Cifra)

Un joven paralítico convirtió su habitación en una escuela

SIGUE LOS ESTUDIOS DEL BACHILLERATO RADIOFONICO

PUENTE GENIL (Córdoba), 6. Postrado en cama desde hace once años, afectado por una enfermedad incurable de origen reumático, un joven convierte en escuela su propia habitación y sigue los estudios del Bachillerato radiofónico. Se trata de José Merino Logroño, que habita en la Ribera de San Juan, en la huerta llamada "El Cano", de la Vega del Genil. Tras de un ataque reumático que sufrió a los veinte años se le produjo una parálisis de las piernas y una lesión de la columna vertebral. Recluido en una habitación de cinco por dos metros, soporta su enfermedad con entereza, y recibe la comunión con frecuencia.

Para ayudarse económicamente, da clases a niños de las cercanías en la habitación que ocupa. Tiene una cama especial. Sólo se vio obligado a dejarla cuando se produjeron las inundaciones del Genil en febrero de 1963, en la que le llevaron a un lugar seguro. Los vecinos, que admiran la voluntad y devoción religiosa del joven, le han regalado por suscripción, un aparato receptor de televisión, para que pueda asomarse al mundo, que hasta ahora se reducía al paisaje de la Ribera que contemplaba a través de las dos ventanas del dormitorio. — Cifra.

El lujo automóvil "Limousine" del presidente de la RAU, con la bandera del Congo, llegó a gran velocidad al aeropuerto con una escolta de coches policia con objeto de recoger a Tshombe, quien no podía ocultar su satisfacción y contento. El primer ministro congoleño permaneció durante una hora en la sala de espera mientras se llevaban a cabo las formalidades aduaneras. El "Limousine" presidencial condujo al palacio de los visitantes ilustres ("Orubaa", situado en el distrito de Helipolis, donde Tshombe y seis miembros de su delegación se encuentran en estos momentos. Otros funcionarios egipcios han iniciado las gestiones oportunas para buscar alojamiento al resto de los miembros de la delegación congoleña. — Efe.

Jefes de Estado africanos...

(Viene de primera página) niéndose con la participación de Tshombe en la conferencia.

Se informa que en este proyecto de resolución se dice que la conferencia de Ginebra debería "salvaguardar la neutralidad de Camboya y su integridad territorial buscando las medidas necesarias para poner en efecto las estipulaciones del acuerdo sobre Laos y con el fin de encontrar una solución política al problema del Vietnam y una paz segura en toda esta zona del mundo".

Se informa que en este proyecto de resolución se dice que la conferencia de Ginebra debería "salvaguardar la neutralidad de Camboya y su integridad territorial buscando las medidas necesarias para poner en efecto las estipulaciones del acuerdo sobre Laos y con el fin de encontrar una solución política al problema del Vietnam y una paz segura en toda esta zona del mundo".

LOS JEFES DE ESTADO AFRICANOS NO ADMITEN LA PRESENCIA DE TSHOMBE

La agencia de noticias semi-oficial Oriente Medio, comunica que los Jefes de Estado africanos que asisten a la Conferencia de países neutralistas han decidido rehusar la solicitud de Tshombe de asistir a la Conferencia. En fuentes dignas de crédito se ha expresado

AMENAZAN CON AUSENTARSE SI ASISTE TSEOMBE

El presidente de Argelia, Ahmed Ben Bella, ha declarado que él no se sentará en la misma sala con Tshombe, según un portavoz argelino en la capital egipcia. El presidente Ben Bella añadió: "En Argelia cuando queremos insultar a alguien decimos que es como Tshombe".

PROHIBIDO EL ACCESO AL PALACETE

A las nueve de la mañana (ocho hora española), el encargado de Negocios congoleño en El Cairo, René Bavassa, acudió al pequeño palacio donde se ha alojado Tshombe y otros seis miembros de su delegación, pero no se le permitió la entrada. Un impresionante despliegue de fuerzas de la Policía egipcia ha sido montada alrededor de la villa donde se encuentra Tshombe, la cual está rodeada de un pequeño jardín.

Durante la visita del General De Gaulle...

(Viene de primera página) Justicia pero en el momento del tiroteo se encontraban visitando una factoría automovilística.

En la sesión de esta mañana de la conferencia en "La cumbre" de países no alineados, Camboya ha presentado a la comisión política de la misma un proyecto de resolución acerca de los territorios divididos en el que se hace un llamamiento para la celebración de otra conferencia en Ginebra para resolver los problemas de Indochina.

PROYECTO PRESENTADO POR CAMBOYA

En la sesión de esta mañana de la conferencia en "La cumbre" de países no alineados, Camboya ha presentado a la comisión política de la misma un proyecto de resolución acerca de los territorios divididos en el que se hace un llamamiento para la celebración de otra conferencia en Ginebra para resolver los problemas de Indochina.

DE GAULLE, A PARAGUAY

El Presidente De Gaulle, ha salido en avión con destino a Asunción capital de Paraguay. (Efe).

En la sesión de esta mañana de la conferencia en "La cumbre" de países no alineados, Camboya ha presentado a la comisión política de la misma un proyecto de resolución acerca de los territorios divididos en el que se hace un llamamiento para la celebración de otra conferencia en Ginebra para resolver los problemas de Indochina.

NUEVE HERIDOS EN LA REFRIEGA

La jornada de hoy del Presidente De Gaulle en la Argentina ha tenido un remate sangriento, e produciéndose escaramuzas entre peronistas y policías, en la que ha habido nueve personas heridas cuatro de ellas por bala, uno policía, en esta ciudad.

La Policía hizo uso de gases lacrimógenos, mientras los bomberos, lanzaban chorros de agua contra la vanguardia de los peronistas. El orden se restableció rápidamente.

LAS QUINIELAS

3.566 ptas. a los acertantes de 14 resultados

LOS DE 12 NO COBRAN

MADRID, 6. — (Aifil). Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas, correspondiente a la cuarta jornada de Liga del día 4 de octubre:

REPARTO DE PREMIOS 17.806.790,10 pesetas a repartir entre 4.993 de primera categoría con 14 acertados, a 3.566,30 pesetas. Igual cantidad a repartir entre 69.370 de segunda categoría, con 13 acertados, a 256,60 pesetas. Los de tercera categoría, con 606 acertados, no cobrarán por no alcanzar el mínimo de cincuenta pesetas.

Concesión de dos millones de pesetas, por el Instituto Nacional de Colonización

LA CORUÑA (De nuestra Delegación).

Acaba de ser hecha pública la relación de beneficiarios, pertenecientes a las concesiones económicas que el Instituto Nacional de Colonización, a través del Plan Provincial de Extensión Agraria, viene concediendo a nuestra provincia. El total de las solicitudes aprobadas, asciende a 2.018.764 pesetas, de las cuales, 1.295.336 han sido ya concedidas. La cuantía de los contratos oscila entre seis y setenta mil pesetas.

Estos beneficios del I. N. C. son empleados en mejoras de establos, roturaciones, silos, estercoleros, regadíos praderas, silo-zanjas, etc.

CHALET Se vende en Rosalea, propio para clínica o residencia. Razón: Telef. 3076. Santiago.

En el Casino de Santiago

REPRESENTACIÓN ESCENICA DEL PENSAMIENTO UNAMUNESCO

Basada en sus ensayos, artículos y poemas



Un momento de la reflexión escénica, en homenaje a don Miguel de Unamuno. — (Foto SANTISO)

Ayer noche en el Casino de Santiago, se celebró un homenaje a don Miguel de Unamuno con motivo del primer centenario de su nacimiento. Este homenaje ha estado organizado por la Subdirección General de Cultura del Ministerio de Información y Turismo a través de la Sección de Actividades Culturales.

público y en el que estaban presentes diversas personalidades, consistió en una representación escénica basada en los propios textos unamunescos (artículos, ensayos, poesías), seleccionados por Alberto González Vergel e interpretados por Maruchi Fresno, Dionisio Salamanca y Manuel de Blas.

La primera parte del programa estuvo basada «En busca de una

niñez perdida», donde se recogían textos en los que Unamuno habla de su niñez y de su mocedad, de sus juegos, del colegio, del idioma... La segunda parte se basó en «Andanzas y visiones españolas». Aquí aparece el Unamuno viajero, el Unamuno que canta a Galicia, a Castilla, a su país vasco.

De las dos partes, sin duda, fué la primera la que nos mostró más al desnudo, el pensamiento de Unamuno, sus dudas, sus búsquedas, sus vacilaciones, su afán del más allá. En esta parte vimos al Unamuno contradictorio, vacilante, violento, preguntándose siempre, constantemente, el por qué de las cosas. El Unamuno, en suma, lleno de interrogantes, de niebla. El hombre y el drama.

Seleccionar en la obra de Unamuno unos textos en los cuales pueda apreciarse de manera clara

su turbulenta y gigantesca personalidad, es tarea harto difícil. Pero esto que hemos visto ayer representado —estupendamente representado— nos parece un acierto. Y lo es sin duda. Los textos están perfectamente escogidos y responden, en cada momento, a la edad y al estado de ánimo de Unamuno. González Vergel realizó un acertado trabajo.

La presentación de este acto, fué hecha por el catedrático de la Facultad de Filosofía y Letras, don Enrique Moreno Baz, que glosó la figura unamunescas, diciendo que aún en sus errores, su extraordinaria personalidad, merece ser estudiada.

El selecto público que asistió al acto del Casino, aplaudió, las diversas partes de la escenificación que fué, asimismo, ilustrada con música y diapositivas.

FER.

ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario

Los alumnos que, procedentes de convalidación de estudios, han superado el Grado Superior del Bachillerato en la presente convocatoria de Septiembre podrán formalizar su inscripción de las Pruebas de Madurez del Curso Preuniversitario, de acuerdo con las siguientes normas:

Plazo de Matriculación: Del día 7 al 8, ambos inclusive del presente mes de octubre, de 10 a una y media.

Resguardo de haber abonado

los derechos correspondientes en la Administración General de esta Universidad.

EXAMEN DE MADUREZ PARA BACHILLERES LABORALES

Se convoca a los alumnos matriculados de la Segunda Parte del examen de madurez, para el acceso de los Bachilleres Laborales Superiores a las Enseñanzas Superiores, matriculados en la presente convocatoria de septiembre para realizar los ejercicios correspondientes a la Prueba Específica, el día y hora que a continuación se indica:

Día 8.— A las cuatro y media de la tarde.

En la Facultad de Farmacia (Fonseca): Todos los alumnos matriculados.

Lo que de orden del Excmo. señor Rector Magnífico se hace público para general conocimiento.

Santiago, 6 de octubre, de 1964. El Secretario General, Manuel Lucas Alvarez.

D. LUIS IGLESIAS REPRESENTARA A LA UNIVERSIDAD EN EL INSTITUTO DE ORIENTACION Y ASISTENCIA TECNICA DE GALICIA

En Madrid, bajo la presidencia del ministro de Educación Nacional, profesor Lora Tamayo, se reunió la Junta ejecutiva del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Entre otros nombramientos figura el de don Luis Iglesias, como representante de la Universidad de Santiago en el Instituto de Orientación y asistencia Técnica de Galicia.

CLASES DE LENGUA INGLESA

El próximo miércoles, 14 de octubre, a las siete de la tarde, el profesor Harold Lionetti, Lector de Estudios norteamericanos de la Universidad de Santiago, dará comienzo a las clases de lengua inglesa.

El curso elemental se dará los lunes, miércoles y viernes a las siete de la tarde, en el edificio central de la Universidad; el curso superior, los mismos días y en el mismo sitio, pero a las ocho. El plazo de matrícula está ya abierto.

VIERNES, DIA 9

Por la mañana, regreso a Madrid.

Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

En la reunión ordinaria celebrada en el día de hoy, por el Comité de Competición de esta Delegación, se acordó montar para el próximo domingo día 11, de los corrientes los siguientes encuentros, que se celebrarán en el campo de la Residencia de Estudiantes: A las 12 de la mañana: Victoria-Escuela de Maestría. A las 5 de la tarde: San Pedro-La Salle.

MARUCHI FRESNO recorre España en misión de homenaje a don MIGUEL DE UNAMUNO

SOPORTAL

Por Jesús Rey F. Alvite

Desea retornar a

Compostela, «como la Reina Santa»



Maruchi Fresno, conversando con Jesús Rey F. Alvite. — (Foto SANTISO)

En el intermedio del acto celebrado anoche en el Salón Amarillo del Casino de Santiago, dedicado a la conmemoración del nacimiento de don Miguel de Unamuno, nos concedió unos minutos de charla la gran actriz y antigua universitaria Maruchi Fresno.

Maruchi, gran señora de la escena y de los "platos", es muy admirada y estimada en Compostela, y en toda Galicia. Aquí residió algunos días, en razón de sus quehaceres cinematográficos.

Hace años, nuestro progenitor, siendo Maruchi una niña que vivía el teatro y el cine, la entrevistó. Recordamos una frase del periodista. Escribió sobre Maruchi: "En la mirada tiene luz y en la frase temperamento. Llegará lejos".

Ayer, en la actuación de Maruchi Fresno en la reflexión dramática del genio de la literatura española don Miguel de Unamuno, ese juicio se ha visto en demasía confirmado.

Maruchi Fresno sirve un teatro y un cine de categoría y es toda una figura procer. Y ayer fué una apasionada intérprete del pensamiento del Rector de Salamanca.

Nuestra entrevista comenzó preguntándole qué tiempo hacía que no venía por Santiago.

—Vine hace dos años con mi esposo, que no conocía Santiago —respondió—. Estuvimos aquí dos días, verdaderamente entusiasmados, apreciando el milagro de esta ciudad. Volver hoy —agregó, plena de emoción— es recordar uno de los momentos más felices de mi vida. Y volver hoy trayendo el pensamiento de Unamuno en este oratorio dramático, que hacemos con todo fervor dos actores jóvenes y yo guiados por Alberto González Vergel, en homenaje a don Miguel, es para mí un motivo de íntima satisfacción y de gran honor.

—¿...? —En Santiago —añadió— hay que entrar siempre como estudiante y con una ilusión en el espíritu, en los ojos... para sentir dentro del alma de la ciudad. Siento no ser ya joven como los estudiantes; pero como antigua universitaria, guardo un recuerdo muy grato de la vida estudiantil. En esa época, vi a don Miguel de Unamuno con su cabeza blanca, su piel tostada y su cuello deportivo, de muchacho joven con aire intelectual. Hoy, en este acto, evoco aquella época.

—La observo emocionada.

—Pongo en mi trabajo y en estas reflexiones mi mayor homenaje a don Miguel.

PROYECTOS DE MARUCHI FRESNO

—¿Qué proyectos tiene?

—Nos disponemos a recorrer toda España con esta misión en homenaje a don Miguel, y luego haré cine y teatro. Quizá pueda representar una obra en Madrid, la titulada "Días felices", de Sa-

muel Beckett, que tal vez es la más difícil, pero llena de interés dramático, de este genio. A continuación interpretaré una versión libre de "Medea" de Eurípides, que realizo para mí, mi esposo.

Maruchi Fresno fué advertida que tenía que salir a escena.

—Lo siento. Me gustaría hablar de Galicia.

—¿Actuará en alguna película de tema gallego?

—Me gustaría. Esta es la tierra meiga, a la que se quiere por predestinación. Pero yo, tengo mu-

chos, infinidad de motivos para sentirla con afecto.

—¿Cuál es la ilusión de Maruchi Fresno en estos momentos?

—Volver a Santiago y sentir el espíritu tan joven como las piedras de esta gran Compostela, siempre jóvenes...

Y lo mismo que la Reina Santa de Portugal en sus postrimerías venía a Santiago a ofrecer su pobre vida humana, también deseo venir con ese mismo propósito.

Recordemos que Maruchi Fresno interpretó la figura de la Reina Santa.

LA BIEN COMPUESTA

¿OLVIDO DE ALGUNAS CALLES?

Indudablemente que la transformación de Compostela, en el orden urbanístico, está a punto de ser una feliz realidad. Cuando todas las obras programadas hayan dado fin ya podremos presumir de la ciudad mejor pavimentada del suelo patrio. Será delicioso pasear por todo el ámbito compostelano sin prevención alguna, ya que tanto en el centro como en el rincón más apartado podremos pisar tranquilos, sin temor alguno.

A la vista de la relación de calles incluidas en el capítulo de nueva pavimentación, hemos observado alguna deficiencia, porque no figuran calles, cuyo estado clama por un pronto arreglo desde hace ya tiempo. Por eso nos extraña el que no se hallen en la relación de referencia. ¿Se debe a un olvido involuntario, o es que hay algún proyecto sobre ellas, que no sepamos? Que recuerde en este momento, faltan por consignar las calles de Carretas, Cuesta Vieja, Cuesta Nueva, en sus dos tramos en que está dividida actualmente; avenida de Salamanca, Espíritu Santo y su continuación hacia Guadalupe, callejón de Val de Dios. Tampoco hemos visto incluida la plaza del Instituto, y en cambio si la travesía del mismo nombre. Otra calzada de urgente arreglo es la llamada —¡qué ironía!— Calle Nueva, que tampoco figura relacionada. Y, por último, toda la zona de la Almáizga, de la cual he tratado muy recientemente en este mismo espacio, amén del barrio de Santa María y sus alrededores, hasta La Choupana se hallan ausentes de la lista también...

En contraposición a estas ausencias en la lista de rúas pendientes de transformación, se señalan otras ya perfectamente pavimentadas aun recientemente, poco más de un año y medio. Como ejemplo citaremos la Rúa Urzavieja. ¿Qué le sucede a esta calle ahora? ¿A santo de qué está incluida entre las aspirantes a nueva pavimentación? En cuanto a la Calzada de San Antonio, suponemos que se trata de su continuación hacia la Trisca, porque desde la capilla de San Pedro hacia el barrio de Belvis se halla perfectamente adoquinada. Únicamente tiene un defecto, y consiste en que los desagües se encuentran todos atascados y nadie se preocupó de limpiarlos; pero éste es un mal general, pues lo mismo sucede con las calles, por ejemplo, de la Rosaleda, la calle que va desde San Francisco hasta el comienzo de Entre Ríos, por detrás de la Facultad de Medicina, y otras que pudiéramos citar, en las cuales han desaparecido, incluso, las rejillas-tapaderas, protectoras de las bocas de los mencionados desagües.

Asimismo se excluye del suspirado pavimento la zona del Grupo de Santiago Apóstol; sus razones habrá para someterla a esta exclusión, pero, ¿quién tiene que realizar las obras de pavimentación de ese conjunto "aislado" del citado Grupo? Y de paso, ¿quién ha de hacer la limpieza del mismo? Porque tenemos entendido que deja mucho que desear el capítulo limpieza de todo aquel contorno.

Tal vez quede alguna calzada más susceptible de pavimentar, que no haya citada aquí. Si así es, sepan los vecinos, moradores en ellas, que se trata de un olvido involuntario, toda vez que en el momento de trazar estas líneas, no me fué posible recordárlas todas. No obstante, a ellas hago extensivo este trabajo, pidiendo, asimismo, para las mismas un "recuerdo piadoso y justo" en el momento de dar comienzo a las obras de pavimentación, del mismo modo que para las arriba consignadas y no citadas en la lista publicada en este diario. Por lo demás, congratulémonos de estas mejoras.

-EULOGIO

Hoy llegará a Santiago el Ministro de Asuntos Exteriores de Turquía En el Ayuntamiento le será impuesta la Medalla de la Ciudad

Programa de actos que se celebrarán en su honor MAÑANA SERA OBSEQUIADO POR LAS AUTORIDADES PONTEVEDRESAS CON UN ALMUERZO EN VIGO

Hoy llegará a Compostela el Ministro de Asuntos Exteriores de Turquía, doctor Feridun Cemal Erkin, antiguo Embajador de su país en Madrid. El ilustre diplomático se encuentra en la capital de España desde el lunes, y el Ministro turco, mostró deseos de visitar Compostela cuando se programó su viaje por España. Hará el viaje a Santiago en un avión especial que tomará tierra en el Aeropuerto Central de Galicia sobre las once y media de la mañana. Con el Ministro viajarán catorce personas, entre ellas los embajadores de Turquía en España y el de nuestro país en Ankara, así como destacadas personalidades de los Ministerios de Asuntos Exteriores de ambos países. En el Aeropuerto será recibido por el Alcalde de la ciudad señor López Carballo, y autoridades locales.

El programa de actos durante su estancia en Santiago será el siguiente: A las dos de la tarde, recepción en el Ayuntamiento para ser impuesta la Medalla de la Ciudad. A las diez y media, almuerzo ofrecido por la Corporación Mu-

nicipal en el Hotel de los Reyes Católicos.

Cuatro de la tarde, visita a la ciudad. En honor del ilustre visitante se celebrará un festival folklórico, en el Hotel, a las siete de la tarde, y a las ocho, asistirá a un concierto de arpa ofrecido por el artista Nicanor Zabaleta, en la Sala de Arte.

A las nueve y media, comida

privada, también en el Hotel, donde se alojará el Ministro y su séquito.

ACTOS DEL JUEVES, DIA 8

10,00 horas Recorrido por varios lugares de Galicia, en automóvil. 14,00 Almuerzo en Vigo, ofrecido por las autoridades de Pontevedra. 21,00: Comida íntima en el Hotel de los Reyes Católicos.

VIDA RELIGIOSA

NOVENA Hoy, en el templo de las Madres Carmelitas, da comienzo la solemne novena dedicada a Santa Teresa de Jesús. En la fiesta principal, ocupará la Sagrada Catedral el Padre Rojo, S. J. de la Residencia de esta ciudad.

CULTOS EN BELVIS Esta Cofradía celebra mañana sus cultos mensuales, a las horas siguientes: Por la mañana, misa de Comunión a las ocho; por la tarde, a las siete y media. Exposición de S.D.M. estación Rosario, plática y Reserva. Al final, imposición de medallas a los nuevos cofrades y hermanas.

ALTA SASTRERIA PROXIMA INAUGURACION RAMON TORRELLES Rúa del Villar, 29. — Teléfono 2214. — SANTIAGO

# AGENDA DEL DIA

## Registro Civil

**NACIMIENTOS:** José Fernández y Balinas, Josefa Fraga y Amado, José Rivas y Noya, Ana María Iglesias y Seoane.  
**DEFUNCIONES:** Manuel Pol Piñero, de 54 años.

## GUIA MORAL

**PRINCIPAL:** «Tres herederos» — 3. Mayores de 18 años.  
**METROPOL:** «El secreto de Tommy» — 2. Mayores de 14 años.  
**SALON:** «Sendero de furia» 3. Mayores de 18 años, y «Stalingrado» — 2. Mayores de 14 años.  
**CAPITOL:** «El enigma del night club» — I. C.  
**YAGO:** «Tenemos 18 años» 3. Mayores de 18 años.  
**AVENIDA:** «Los parias de la gloria» — 2. Mayores de 14 años.

## Listin telefónico

Bomberos, 1010  
 Casa de Socorro, 1429  
 Guardia Civil, 1210  
 Policía, 1110  
 Guardia Municipal, 1678  
 Taxis (Servicio nocturno), 1678.

## Radio Galicia

**NUMEROS PRINCIPALES PARA HOY**  
 7,30 Apertura, estado del tiempo y radioagenda.

7,35 Sonría a un nuevo día,  
 8,00 Matinal. Cadena SER.  
 10,05 Música mientras trabaja,  
 10,15 Consultorio Avecrea,  
 10,30 Música mientras trabaja,  
 11,00 El Cald.  
 11,30 Clásicos para todos,  
 11,45 C. Q. de EAJ-4.  
 11,55 Instantánea.  
 12,00 Angelus.  
 12,05 Novena a Nuestra Señora de Fátima.  
 12,10 Noticias de libros y autores.  
 12,20 ¡Chiss! Silencio, por favor.  
 12,30 Mi mujer y yo.  
 12,35 Nuestros pueblos.  
 12,45 Cancionero.  
 13,00 La trampa.  
 13,15 Los grandes divos.  
 13,25 Evocando el pasado.  
 13,30 España musical.  
 13,45 Radiodiario.  
 14,10 Pueblo Látigo.  
 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional de España.  
 14,50 El Año Santo y sus problemas.  
 15,00 Música para usted.  
 15,15 Discos dedicados.  
 16,00 Entre dos amores.  
 16,30 La hora del oyente.  
 17,00 La intrusa.  
 17,30 La Estrella de Ronda.  
 18,00 Sala de conciertos.  
 18,45 Santo Rosario.  
 19,00 Discomanía.  
 19,30 Pictograma de oro.  
 20,00 Redención.  
 20,30 Orquestas en ritmo.  
 21,00 La voz de Nilla Pizzi.  
 21,15 Programa musical. En cadena.  
 21,30 Matilde, Perico y Periquín. En cadena.  
 21,50 Noticiero deportivo.

21,55 Puente musical.  
 22,00 Diario Hablado de Radio Nacional de España.  
 21,15 Cartelera de espectáculos.  
 22,20 Boletín informativo.  
 22,30 Música a la hora de la cena.  
 22,45 S.O.S. En cadena.  
 23,15 Carlos Gardel.  
 23,35 En el umbral del sueño.  
 24,00 Lectura de programas y cierre de la estación.

## Aeropuerto Nacional de Santiago

Servicios aéreos de Iberia dentro del mes de Octubre:  
**Martes y Sábados.** — Línea Santiago-Madrid, vía Vigo:  
 Sale de Santiago a las 12,30. Llega a Madrid a las 15,05.  
**Jueves y domingos.** — Línea Santiago-Madrid (directo):  
 Sale de Santiago a las 13,30. Llega a Madrid a las 15,05.  
 Los martes y sábados se admite pasaje desde Santiago, tanto con destino Vigo, como con destino Madrid. Los jueves y domingos, Vigo acepta transporte tanto con destino Santiago como con destino Madrid.  
**Martes y sábados.** — Línea Santiago - Bilbao - San Sebastián - Barcelona:  
 Sale de Santiago a las 14,55.  
**Jueves.** — Línea Santiago - Santander - San Sebastián - Barcelona:  
 Sale de Santiago a las 14,55.  
 Se admite tráfico para todos estos destinos.

## SE COMENTA

### El despacho de sellos de Correos

Recibimos una queja. Pero no es caso de incidir en una descortesía, si vamos a formular un ruego.  
 Quien se queja escribe: «Y después de todo lo expuesto, perdí cerca de media hora en la cola, para adquirir un par de sellos con los que franquear una carta.»  
 ¿Es que no hay sellos en los estancos? Si nos informaran que es de todo punto imposible adquirir «Celtas» cortos o «Ducados», en tonces huelga la pregunta.  
 Resulta que en la Administración de Correos se forma una larga cola para que el público pueda adquirir sellos y enviar paquetes.  
 ¿No podría aligerarse la espera? El comunicante recomienda que se ponga otra ventanilla.  
 No, es mejor rogar respetuosa mente.

Y ya en el capítulo de ruegos que por favor nos atienda la Oficina de Información del Municipio, en lo que le atañe en la sub sanación de deficiencias.

Los vecinos del Pejiño de Arriba llenan cerca de un mes con una sola bombilla, por todo alumbrado público.  
 No será cosa de utilizar un candil para no tropezar.

JEREAL

## Instituto Nacional de Enseñanza Media

### Arzobispo Gelmírez Santa Misa y comienzo de las actividades escolares

Mañana jueves a las diez y media se celebrará una misa colegial en la capilla de la Universidad, que señalará el comienzo de las actividades escolares para el curso 1964-65 recién abierto.  
 Al invitar al alumnado y a los componentes del Claustro al piadoso acto, la Dirección del Instituto Masculino anuncia que pasado mañana, viernes 9, las clases de los diversos cursos cobrarán toda su normalidad. El horario de las mismas será explicado a todos los matriculados a la salida de la misa a la que con estas líneas se invita.

## INSTITUTO "ROSALIA CASTRO"

### EXAMENES DE INGRESO EN EL ESTUDIO NOCTURNO

Por medio del presente se convoca a las alumnas matriculadas en el examen de ingreso del Estudio Nocturno de este Instituto, para el próximo martes, día 13 a las siete de la tarde, a fin de que puedan realizar sus pruebas.

acontecimientos de extraordinaria importancia, como el Congreso Eucarístico de León, por poner un ejemplo, exigen que no nos interfuéramos con la propaganda de nuestro Año Jubilar. Además, la propaganda más eficaz es la que se hace en los meses inmediatos a la apertura de la Puerta Santa Y, con la ayuda de Dios, esperamos no rezagarnos en esa última y definitiva etapa. Ojalá todos lo tomemos con el mismo interés».

# GACETILLAS LOCALES

## ESTUDIANTES LIBANESES

Han llegado a esta ciudad cinco súbditos libaneses, que cursarán los estudios de Medicina en nuestra Universidad.

## Junta municipal de Primera Enseñanza

Reunida la Junta en sesión extraordinaria el día de ayer, para tratar de la distribución de Centros de Alfabetización para analfabetos adultos, cuyas clases estarán a cargo de seis maestros especializados, se adoptó el acuerdo de organizar las clases en los centros siguientes:

Para los barrios de Espiñeira, Santa Marta, Diego Gelmírez, Villaldía, Vidán, Travesía de la Campa, Camino Nuevo Choupana, Monte de Conjo, Bosque de la Condesa, Cantaleta y Pervenza, en el Grupo Escolar «Divino Maestro», sito en Santa Marta, en donde funcionarán dos clases, de 6 a 10 de la noche.

Para los barrios de Conjo de Arriba, Torrente, Porto, Puente de Hierro, se darán clases en la Escuela de Niñas de Puente de la Rocha, a la misma hora.

Los analfabetos de Castañeiriño asistirán a clases en el Grupo Escolar de este barrio, en el que funcionarán tres clases, a las citadas horas.

A tal efecto todos los analfabetos de dichos sectores vienen obligados a concurrir a los indicados centros, al objeto de que en su día se les pueda proporcionar de la tarjeta de promoción cultural, necesaria a efectos laborales y de destinos.

## LA CARRETERA DESDE LA DE FIGUEIRAS AL PEDROSO

Nos informan que a finales de mes se proyecta llevar a cabo la inauguración de la carretera que desde la de Figueiras llega a la cima del Pedroso, donde está instalada la estación de Televisión Española.  
 Esta carretera tiene 3.400 metros de longitud y cinco de ancho.

## BILBAO ORGANIZA UNA PEREGRINACION DE ENFERMOS

Nos hemos enterado que la Diócesis de Bilbao prepara una magna peregrinación a Santiago para el Año Santo. En ella participarán un centenar de enfermos, además de quinientas personas pertenecientes a las diversas clases sociales.  
 Será presidida por el Prelado de dicha Diócesis.

## LA FIESTA DE LA HISPANIDAD

El 12 de los corrientes será celebrada por los estudiantes

hispanoamericanos la Fiesta de la Hispanidad.

Reunida la comisión organizadora de los actos, acordó celebrar los siguientes: Por la mañana, en la Capilla del Píjar (Catedral) una solemne Misa. A la una de la tarde, visita al Ayuntamiento. La Alcaldía les ofrecerá una recepción. Por la tarde, a las dos y media, comida de hermandad en el edificio de Santo Domingo. El menú será a base de platos típicos de los países sudamericanos.

**UNA PEREGRINACION DE ESTUDIANTES EUROPEOS**  
 El Secretario de la Archicofradía del Apóstol y delegado en la Junta Central del Año Santo de Peregrinaciones, don Juan Miguel Daporita González recibió una carta de don Juan Podstazky, del Centro Europeo de Documentación e Información.

En nombre del Barón Von Gaupp, interesa información sobre los proyectos de la Junta del Año Santo y solicita que se les de una fecha en uno de los meses de Junio o Julio del próximo año, para traer una peregrinación a Santiago, del que formarán parte estudiantes de diversas capitales de Europa.

**NUOVA BIBLIOTECA DESTINADA A SANTIAGO**  
 Ganó las oposiciones Auxiliar del Cuerpo de Archiveros y ha sido destinada a la Biblioteca Pública de Santiago, la señorita Ana Galicia López, de Lugo.

Actuamente realiza en Madrid un cursillo y se incorporará a su destino a finales de mes.

## ACTUACIONES DE LA MAGISTRATURA PROVINCIAL DEL TRABAJO

Los días 9 y 23 de este mes, en la Sala del Juzgado de Instrucción, actuará la Magistratura Provincial del Trabajo.

## NUOVO SECRETARIO DEL MOTO CLUB

Fue designado para el cargo de Secretario del Moto Club de Santiago, el destacado deportista santiagués don Germán Jiménez.

## EL PRIMER DIA DE CAZA FUE ESPLENDIDO

El domingo ha sido inaugurado el periodo de la caza menor.

Los montes del término municipal se vieron muy concurridos de deportistas e incluso muchos convecos que practican esa afición se han trasladado a la zona de Curli donde al decir de buenos «vistas» abundan las perdices.

La caza ha sido muy abundante. Los componentes de la Peña Milongas de la Rúa de San Pedro han logrado un buen número de piezas, principalmente perdices y anoches se reunieron en una cena, de la que han participado improvisados conmensales. Había que hacerlo así para consumir el abundante menú.

## NOTA DEL INSTITUTO «ARZOBISPO GELMIREZ»

Todos aquellos alumnos que han solicitado matrícula gratuita y no han formalizado aún su inscripción, deberán pasar por las oficinas de este Centro a legalizar su situación a fin de evitar la anulación de la matrícula.  
 Santiago, 6 de octubre de 1964.

## SUCESOS

### INGRESADO EN LA PRISION

Ingresó en la Prisión del Partido un vecino de Puente Ulla, por haber causado lesiones a un convecino.

### AGRESION ENTRE DOS CUNADOS

Ha sido curada en el Hospital la vecina de Rapa de Folía María Alende Moure, de 45 años de edad, a la que agredió por segunda vez su hermano político.

Hastió con lesiones que han sido diagnosticadas de pronóstico menos grave, en un ojo.  
 De esta agresión instruyó diligencias para el Juzgado la Comisaría de Policía.

La agredida hace algún tiempo que perdió un ojo, también al ser objeto de otra agresión.

### DETENCION DE TRES CARTE- RISTAS

Por la Brigadilla de la Benemérita, han sido detenidos en esta ciudad tres carteristas domiciliados en la capital de la provincia que se disponían a actuar.

Pasaron a la Prisión del Partido a disposición del Excmo. señor Gobernador civil.

## SOCIEDAD

### EL GOBERNADOR CIVIL DE SALAMANCA

Acompañado de su señora pasó el día de ayer en esta ciudad, el Gobernador Civil de Salamanca y ex Alcalde de Santiago, don Enrique Otero Aenlle. Sus muchas amistades que cuenta en Compostela le felicitaron por el homenaje que el domingo le rindió Lugo, al hacerle entrega de los títulos de Hijo Predilecto de aquella provincia y adoptivo de la ciudad.

### VIAJEROS

Regresó de León la familia de don Luis Rojo Calvo, director de la Prisión del Partido.  
 Con su esposa, pasó el día de ayer en Santiago, el general de Artillería y expresidente de la Archicofradía del Apóstol, don Ricardo Castro Caruncho.

## Ante el Año Santo Compostelano

# FOLLETOS Y CARTELES DE PROPAGANDA

El Boletín de la Archicofradía del Apóstol, número 55, publica lo siguiente:  
 «No ha sido raro oír en el último año críticas más o menos aceradas por un supuesto retraso en el comienzo de los preparativos para el Año Santo 1965. Quienes así opinan tal vez no hayan pensado en la injusticia de su afirmación. Es verdad que hasta mediados del año pasado no se ha empezado a dar publicidad a los trabajos preparatorios.  
 Pero es igualmente verdad que desde el año 1960 —y van allá más de tres— el Emma y Evdmo. Sr. Cardenal Arzobispo ha venido celebrando reuniones periódicas con una pequeña Comisión, que con el tiempo había de ampliarse,

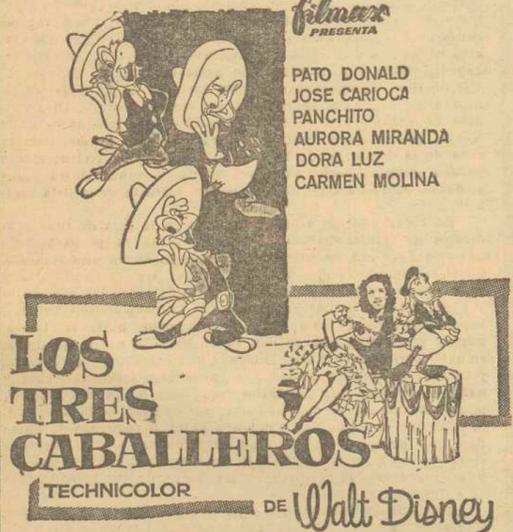
sin considerarse cerrada en ningún momento, para dar lugar a la constitución de la Junta del Año Santo Compostelano 1965, que lleva ya varios meses funcionando a pleno rendimiento.

Fruto de su actividad son todas las realizaciones alcanzadas hasta ahora y otras que muy pronto serán definitiva adquisición. Por de pronto, tenemos ya en nuestro poder los estudios de todas las Comisiones con las cosas que conviene hacer y con los problemas a que es necesario dar inmediata solución. Tenemos aprobado el distintivo oficial del Año Santo y se estudian los presupuestos de distintas casas para la acuñación de insignias y medallas de diversas materias y de varias categorías y valores. Hemos establecido contacto con comisiones nacionales de peregrinaciones y con revistas dedicadas al fomento de las visitas a santuarios célebres, en cuyas páginas se viene hablando ya de la romería a Compostela. Hemos conecido con los organismos estatales y eclesíásticos que pueden ayudarnos, etc.

¿Qué no ha salido ningún folleto de propaganda? Desde el mes de Octubre de 1963 están aprobados los proyectos y han sido estudiadas las maquetas de folletos y carteles. El Ministro de Información y Turismo, que ha tomado como cosa propia la propaganda del Jubileo, acelera los trámites para que muy pronto —seguramente a comienzos del mes de Julio— estén a nuestra disposición, para su expedición a todos los rincones de la tierra, bellísimos medios de propaganda, cuales en ninguno de los Años Santos anteriores habían podido ser admirados.  
 Y no es demasiado tarde. Otros

## LOS 3 CABALLEROS

¡Del corazón de WALT DISNEY al corazón del mundo! EN TECNICOLOR



MUSICAL ¡ALEGRIA! ¡JOYALIDAD!

— MAÑANA —

REPOSICION CON HONORES DE ESTRENO

## en el CINE YAGO

(Para todos los públicos)

# CAPITOL

HOY — MONUMENTAL ESTRENO del intrigante film

## EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB

¡Acción, misterio y pasiones!

ADRIAN HOVEN  
 RENATE EWERT

Para mayores de 18 años

LA DIRECTORA CARMEN ROMERO OSENDE, LE OFRECE

## COLEGIO ENFANCE

Instalaciones modernas, Buen solamieno. Pasantías. Bachiller. Solfeo y Guiñarra. Párvulos desde 150 pesetas. Primera enseñanza esmerada.

Calle Ramón Cabanillas, (Ramírez), 1 y 3-bajo  
 SANTIAGO

Cartelera

PRINCIPAL: HOY: 5:45 — 8 y 11. Divertido estreno. Una curiosa historia de amor, narrada en un film de singular atractivo. «TRES HEREDERAS» Kirk Douglas, Milti Gaynor, Eastmancolor (Mayores)

CAPITOL: HOY: 5:30 — 8 y 11. Colosal estreno de la impresionante película «EL ENIGMA DEL NIGHT CLUB» Gran interpretación de Adrián Hoven, Renate Ewert (Para mayores de 18 años)

METROPOL: HOY: 5:45 — 8 y 11. Últimas exhibiciones. La más divertida creación de Jose. to «EL SECRETO DE TOMY» en Eastmancolor (Todos los públicos) Mañana — Estreno «EVA 63»

YAGO: HOY: 5:30 — 8 y 11. A petición del público interesado en admirar la original película «ESA CLASE DE AMOR» ¡Una historia de humanidad! Alan Bates (Para mayores de 18 años)

SALON TEATRO: HOY, en sesión continua Presenta «STALINGRADO» Pases a las 4, 7'15 y 10'15 Y «SENDEROS DE FURIA» Pases a las 5'30 y 8'45 (Mayores 16 años)

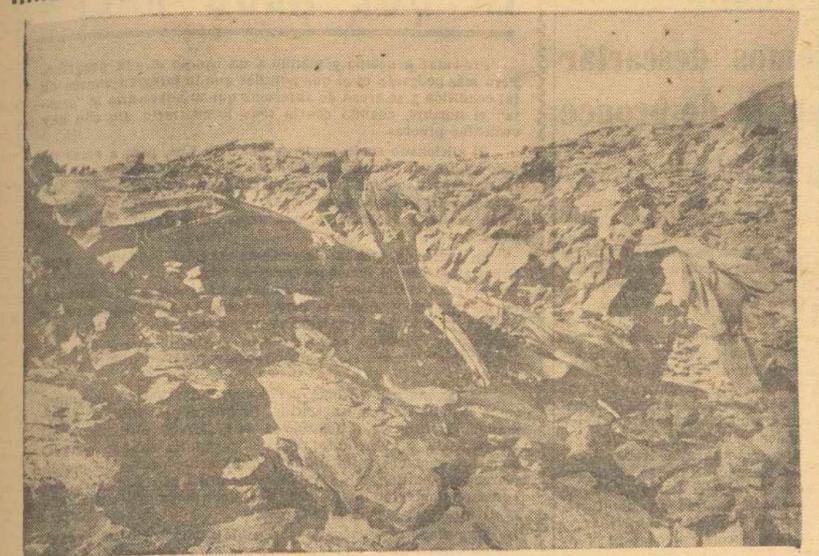
AVENIDA: HOY: 4 — 6 y 8. Continuación de estreno y único día de exhibición de la dramática película «LOS PARIAS DE LA GLORIA» Curd Jurgens, Maurice Ronet (Para todos los públicos)

## BUTANO

ofrece servicios en SERVICIOS

Dr. Keljelo, 22. — Teléf. 2332

# Es dudoso que el avión estrellado en Sierra Nevada hiciera explosión en el aire



GRANADA. — Los restos del avión francés que desde París se dirigía a Mauritania, que fueron localizados en Sierra Nevada, cerca del pueblo de Trevelez. Los 37 pasajeros y 7 tripulantes que iban a bordo resultaron muertos. — Foto E. P.

GRANADA, 6.— El avión «Douglas Aircraft DC-6», que se estrelló en Sierra Nevada, es un tipo de avión muy utilizado por las compañías comerciales y son miles los aparatos de este tipo que prestan servicio en los cinco continentes.

Las características son: cuatro motores de 2.400 caballos cada uno, tipo tríplice, de ala baja y totalmente metálicos. Su longitud de cabeza a cola es de 30,66 metros, su envergadura de punta a punta de ala es de 36 metros, altura desde el suelo estando el avión posado en tierra, nueve metros, peso máximo del aparato, con los depósitos llenos de gasolina, 42.274 kilos, capacidad general, unos setenta pasajeros, pero pueden ampliarse hasta los ochenta. Carga normal de gasolina 9.800 litros para un viaje corto, como por ejemplo Granada Madrid.

En cuanto a las probabilidades de que este tipo de avión hiciera explosión en el aire, se puede decir que no se conoce ningún caso, y el que esto haya sucedido en la catástrofe de Sierra Nevada es altamente dudoso.

## LA FOSA EN QUE RECIBIERON SEPULTURA LOS RESTOS MORTALES

Durante toda la mañana, desde el amanecer, se ha estado trabajando en la construcción de la fosa en la que recibieron sepultura los restos de las víctimas de la catástrofe de aviación registrada en Sierra Nevada.

Como a la una de la tarde, hora fijada para la inhumación no había concluido el trabajo ya que se decidió aumentar la profundidad de la fosa, se acordó aplazar la inhumación hasta las cuatro de la tarde.

Esta mañana fué oficiada una misa en la capilla del cementerio, convertida en capilla ardiente. Asistieron familiares de las víctimas, el cónsul General de Francia en Sevilla y bastantes fieles de la localidad.

En la capilla, además de la corona de flores naturales enviada por el Ayuntamiento de Granada hay otra, remitida por la Embajada de Francia en Madrid. (Cifra)

## SEPELIO DE LAS VICTIMAS

GRANADA, 6. — Han recibido sepultura los restos de las víctimas del accidente aéreo de Sierra Nevada.

En el cementerio municipal se congregaron el embajador de Mauritania en Madrid, Sidi Bouina Oud Sidí, gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la capital, cónsul general de Francia en Sevilla, vicario general de Granada, vicario general de la Archidiócesis, representantes del Arma de Aviación y de la Guardia Civil, un representante de la compañía aérea propietaria del avión siniestrado y periodistas nacionales y extranjeros llegados a Granada con ocasión del accidente.

Dichas representaciones se trasladaron a la Iglesia del camposanto, convertida en capilla ardiente, donde se encontraban las 24 cajas que contenían los restos de las 75 víctimas del accidente de Pico Gortón. El capellán del cementerio rezó un responso y, seguidamente, leyó una impresionante oración, que había redactado expresamen-

te. Seguidamente se inició el traslado a la fosa abierta en el patio de Santiago y que había quedado terminada poco antes. El transportador desde la capilla a la fosa, pesa a que se contaba con varias cuadrillas de obreros municipales y abundantes carretillas recubiertas con paños negros, se hizo lentamente pues dicha fosa, con una profundidad de dos metros, exigía ciertos cuidados toda vez que en una sola caja iban veinticuatro cadáveres y el peso de la misma era muy elevado.

A las seis y media de la tarde terminó el traslado de los cadáveres y se cubrió la fosa, que ha sido cedida gratuitamente por el Ayuntamiento de Granada a los familiares de las víctimas.

Han sido inhumados 24 hombres, 17 mujeres, 16 niños y 23 cuyo sexo no se ha podido determinar ya que, hasta 75, eran un montón informe de restos humanos. El cadáver del señor Larrás, consejero de la Presidencia del Gobierno de Francia, ha sido reclamado por su familia y, juntamente con los tres niños y la abuela de la familia Patin, será enviado en una furgoneta a Málaga para, desde allí, en un avión ser transportado a París.

## Gigantesco carretón Transportó un transformador eléctrico de 76 Tm

OVIEDO, 6.— Un gigantesco carretón, de 40 metros de longitud, con un sistema muy ductil en sus 34 ruedas ha llegado a Tabieca (Avilés), para descargar un poderoso transformador eléctrico, construido en Bilbao. El vehículo ha llamado mucho la atención. Tiene una potencia de 370 caballos en su motor delantero y otros 370 caballos en el motor de cola. El transformador transportado pesa 76 toneladas. — (Cifra).

+

# D. Alfonso Junquera Castro

Presidente de la Cámara Oficial de Comercio

D. E. P.

## La Cámara Oficial de Comercio

RUEGA a todos sus electores comerciantes, industriales y nautas, concurren al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, día 8, a las ONCE de la mañana, en la Concatedral de San Julián, dándole por ello las gracias.

El Ferrol del Caudillo, 7 de Octubre de 1964.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## UNAMUNO Y GALICIA

Con motivo del centenario de Unamuno (nació en Bilbao el 29 de septiembre de 1864 y murió en Salamanca el día postrero del año 1936), se están tributando a la memoria del insigne escritor multitud de actos, no sólo en España, sino también en el extranjero. Ayer, el Casino de Santiago también fué marco de un homenaje a Unamuno por los dieciséis costados, como dijo de sí mismo el que durante mucho tiempo fué rector famoso de la Universidad salmanticense. Nosotros, en esta coincidencia, también queremos destacar de la gigantesca personalidad de Unamuno su enfoque de Galicia.

¿Qué opinaba Unamuno sobre el gallego como lenguaje? He aquí un párrafo de un artículo titulado «El habla de Valle Inclán», publicado el 29 de enero de 1936, en el diario madrileño «Ahoras»:

«Valle - Inclán se hizo su habla —hablada y escrita— con las hablas que recogió en su carrera de jurandula. Empezando claro está con el castellano galico, propiamente gallego, de su niñez y de su mocedad. ¡Qué alma galica —no sé si celta o suevia, que esto no son sino pedanterías aldeanas— la su habla hispánica! En rigor, romana, él lo sabía. Mucho más galata y mucho más alma que la de ese gallego en formación de los galleguistas —el de los shachádegos de cadeirdegos, que dije otra vez—, de esa especie de esperanto regional o comarca. Lo galico va en el ritmo, en el acento, en la marcha ondulatoria y, a las veces como oceánica de su boca, en su sintaxis, con más arabescos que grecas, con más preguntas que respuestas. Y para ello tuvo que acudir al caudal popular de todos los pueblos de España y de la América de lengua española. El gallego regional no le habría servido. Así como de Rosalía Castro, cuando tuvo que sacar a luz su alma individual y a la vez universal, lo más íntimo de sí misma, lo vertió en las poetas castellanas de las orillas del Sar más que en sus cantares gallegos. Mejor esto que fraguar un pseudo dialecto de gabinete. Y digo pseudo porque

ese dialecto no sería tal, no sería conversacional. Y, por lo tanto, ni idioma, ni propiedad. Más bien algo mostrencón.

«Por tierras de Portugal y de España libro en el que recoge Unamuno multitud de artículos, publicados entre los años 1908 y 1909, hay uno, titulado «Por Galicia» en el que destaca la «madurez de castas que atribuye a las mujeres de Ferrol, mi ciudad natal, al expresarse así: «En El Ferrol aquellas largas y solitarias calles parecen hechas adrede para avizorar de lejos a aquellas mozas callejeras que pasan barriendo las miradas con la trafia de su trapío y garbo, mientras hincan la calle con su «aque! de señorío». Es muy frecuente oír en Galicia y en boca de gallegos: «Aquí la mujer, si no es superior, es igual al hombre cuando menos».

Un extenso artículo dedica Unamuno a la urbe jacobea en su obra «Andanzas y visiones españolas», con el título, «Santiago de Compostela». Tanto admiración causó a don Miguel el templo apostólico que, arrebatado, llega a decir que en la catedral de Santiago hay que rezar de un modo o de otro; no cabe hacer literatura. Pero además, sienta una teoría de los castellanos en Compostela. A este respecto, en el mencionado trabajo, dice: «Santiago es lo más castellano que hay en Galicia; es, en rigor, una ciudad profundamente castellana, de una Castilla de cielo plúmbeo y lluvioso. En las rúas compostelanas sienten uno lejos, muy lejos de las rías bajas de Pontevedra, lejos, muy lejos de las vegas del Miño. Santiago, corazón de Galicia, es uno de los corazones de España: lo específico y diferencial galico parece que se borra en él y resurge el alma común española, a base castellana, el alma nacional».

En otro artículo de Unamuno, que lleva por título, «Junto a las rías bajas de Galicia», inserto en el volumen «Andanzas y visiones españolas», antes mencionado, al aludir a la densidad de población agrícola y marítima de Pontevedra, dice entre otras cosas el genial escritor: «Viven como las ranas, casi encharcados, respirando humedad. Y cuando quieren sacarse los huesos —condición para que el gallego haga carrera en el mundo— o suben a secárselos a la meseta castellana, o cruzan el mar en busca de fortuna a América. En un caso suele llegar a ministro y cacique máximo, en el otro a millonario».

Tal es, cremos, a grandes rasgos el pensamiento de Unamuno sobre Galicia y los gallegos, que traemos aquí en estas fechas de su centenario, como homenaje al escritor genial que, si pudo alguna vez equivocarse, amó mucho a España, apasionadamente.

### Se reunió con López Rodó, el Presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica

MADRID, 6. — El presidente del Banco Centroamericano de Integración Económica, don Enrique Delgado, que se encuentra en Madrid desde hace unos días, se ha reunido esta mañana en la Presidencia del Gobierno con el Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, señor López Rodó quien le recibió en presencia del subcomisario del mismo, señor Martí de Bas-terrechea.

Durante la entrevista, cambiaron impresiones, ampliamente, sobre temas de planificación económica. —(Cifra)

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

# CAPITULO DE SUCESOS

## Un hijo de los marqueses de Camarena, muerto por un camión

VICTORIA, 6.— Ha resultado muerto el niño de cinco años Juan de la Plata Narváez, hijo de los Marqueses de Camarena, al ser atropellado por un camión.

Los padres de la víctima y seis hermanos se habían detenido a comer a unos tres kilómetros de la capital y se disponían a seguir viaje hacia Madrid, cuando el pequeño atravesó la calzada de la carretera. El padre, don Gonzalo de la Plata, intentó acudir en ayuda de su hijo y sufrió una caída; produciéndose la rotura del maleo de la pierna derecha. Los familiares del pequeño han declarado que el conductor del camión no tiene responsabilidad alguna.—Cifra

## El tiempo, en España BUENO

MADRID, 6. Información general: Durante la noche pasada se observaron bancos de niebla en puntos de Galicia, costa cantábrica, alto Ebro y puntos de Cataluña. En Canarias se registraron seis litros de lluvia por metro cuadrado en el aeropuerto de Tenerife. Durante el día la nubosidad ha sido escasa en general, excepto en la costa Sur mediterránea y Canarias. Las temperaturas han sido elevadas en general, registrándose 34 grados en Córdoba.

## PREVISION PARA EL MIERCOLES, DIA 7

Continuación del buen tiempo con cielo poco nuboso. Temperaturas elevadas en general. Bancos de niebla en Galicia y costa cantábrica, donde aumentará la nubosidad media y alta en el transcurso del día. Nubosidad variable en la costa mediterránea. Temperaturas extremas: Máxima de 34 grados en Córdoba y mínima de 9 en Sorla y Vitoria. Cifra.

## LANGOSTERO CANARIO EMBARRANCADO, FRENTE AL SAHARA ESPANOL

VILLA CISNEROS, 6.— Ha embarrancado a diez millas Norte de Agra de Cintra, del litoral de esta provincia, el buque langostero «Sagarón» de 22 toneladas, folio 2533 de la tercera lista de Las Palmas. Se han salvado los doce hombres de su tripulación por medio de una embarcación, que les condujo a Villa Cisneros. El buque se considera totalmente perdido.—Cifra.

## AHOGADO EN UNA ACEQUIA

TALAVERA DE LA REINA (Toledo), 6. — Dámaso Sánchez Durán de 71 años, pastor, vecino del pueblo de Mejorada, ha perecido ahogado en una acequia del canal bajo del Alberche.—Cifra.

## ELECTROCUTADO

CORDOBA, 6.— Antonio Pérez Miranda, de 44 años de edad, recibió una descarga eléctrica, que le causó la muerte cuando trabajaba en el arreglo de un transformador, en Almodóvar del Río.—Cifra.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vuda de Romar. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

### AUTOMOVILES

SE VENDE «Seat 600». Buen uso, toda prueba. Razón: Garijo Cepeda.— Santiago

### COMPRA-VENTA

COMPRO todo muebles, ropas. Carnaléas, 142. Teléfono 2506.— Ferrol.

### ENSEÑANZAS

CLASES particulares de Ingreso, primero, segundo, tercero y cuarto curso de Bachillerato en José Antonio Primo de Rivera, 26-1º Izqda. Ferrol.

### INGRESO

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar» cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

### ESCUELA de Maestría Industrial

Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### COLEGIO «Santa Isabel»

Clases: 1º Enseñanza y Parvulos. Reanuda las clases el día 5.— Galiano, 68-1º.— Ferrol.

### CLASES: Ingreso Bachillerato

Cultura General, Taquigrafía, Mecanografía y Francés. Se hacen trabajos a máquina. General Franco, 47. 2º.— Ferrol.

### CARRERA de Comercio

Ingreso Bancos. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538. Santiago.

### BACHILLERATO

Ravaldías Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538. Santiago.

### LIQUIDACIONES

Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### SECRETARIAS de dirección

Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### INGRESO en Bancos

Se admiten varones y señoritas. «Academia Alcázar» figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### INGRESO Oficinas

Si desea colocarse en una Oficina acuda a «Academia Alcázar» cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

### ESCUELA de Maestría Industrial

Preparación de asignaturas en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Santiago.

### COLEGIO «Santa Isabel»

Clases: 1º Enseñanza y Parvulos. Reanuda las clases el día 5.— Galiano, 68-1º.— Ferrol.

### CLASES: Ingreso Bachillerato

Cultura General, Taquigrafía, Mecanografía y Francés. Se hacen trabajos a máquina. General Franco, 47. 2º.— Ferrol.

### CARRERA de Comercio

Ingreso Bancos. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538. Santiago.

### BACHILLERATO

Ravaldías Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6.— Teléfono 3538. Santiago.

### SE VENDE la casa

num. 6 del Campo del Gayo.— Razón: Pombal, 17. Santiago, una a tres, seis a nueve.

### VENDESE en Bayón

(Villagarzía). Finca con casa 40 terrados en carretera a Villanueva Arosal. Razón, en la misma.

### VENTA de pisos y locales comerciales

Solida y esmerada construcción de 46 y 7 departamentos exteriores mas servicios. Caefación central. Facilidades de pago. Magüficus precio por vender directamente el constructor. Eventos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «GRAO Vias» Oficina Central Dto. Tejeiro (Esquina Republica Argentina, Tler 1999.

### HOSPEDAJES

EN CASA particular se admiten dos chicos o dos chicas, se cocinador y lavado de ropa. Razón esta administración.— Santiago.

### PERDIDAS

PERDIDA sortija señora, trayecto, Estrella-Alameda.— Gratificarse de devolución, Santa Clara, 4.— Santiago.

### PERDIDA perro de caza

pachón, color marrón.— Razón Méndez Núñez, 19-3º.— Teléfono 3831.— Ferrol.

### PERDIDA perro Setter

Gordón, fuegos castaños, en lende por TIL. Gratificarse Campo Santa Isabel, 3. Santiago.

### TRASPASOS

TRASPASO Cafe Koppa-Bar, Doiores, 32.— Teléfono 3480 261.— Razón Avda. Generalísimo, 12. 1º.— Ferrol.

### TRASPASO BAR con piso libre

Informan: Algaila de Arriba 32. Santiago.

**TIROS AL ANGULO**

Después del susto que pasó la afición de Santiago, el pasado domingo, les prometemos no hablar más del Arsenal. Sueñan hasta con botaduras.

El Rácing, el Compostela y el Deportivo Lugo, vencen, pero no convencen. Con sinceridad, el Rácing juega un fútbol tan moderno que no convence, porque la afición no lo entiende. Solicitamos explicación.

En Orense es preferible un fútbol antiguo, es más práctico para ganar. En Orense, fue una vez el cántaro a la fuente y rompió a la primera.

Gorostiola es el mejor jugador ferrolano para el 4-2-4. Repetimos que esta táctica no es defensiva. Si se juega como se debe. Desde luego, como se debe no es como se jugó frente al Gran Peña. Nosotros de fútbol le estamos bastante enterados. Incluso sabemos los métodos de juego y táctica del ex-entrenador del A. Bilbao Martín Francisco. Mire si sabemos nosotros.

De lo que no entendemos mucho es de turrón. Siempre lo comemos en la misma época en el mismo sitio e igual cantidad. Por nosotros lo del turrón, no sirve.

Pero ¿por qué relacionar las felices Navidades, con los desagradables ceses de los entrenadores? ¿Será para endulzar el momento amargo de la ida?

Pedimos para los entrenadores españoles, vacaciones de Navidad. Así todo el mundo podría tomar el turrón en su casa, sin necesidad de presentar la dimisión de su cargo.

La Peña "Los Forofos" ya tiene casi cubiertas las plazas para el partido del domingo. En la Peña "Los Forofos", todo es racingismo. Por eso las tardes malas del Rácing, son auténticas duchas de agua helada para Vituco, Tudó, Manolito y compañía. Pero tienen fé clega en el Rácing.

El día 12 de Octubre, Rácing-Baracaldo. Un cartel de gran solera en la Segunda División. Empezamos a recordar de nuevo.

En Orense, el Rácing realizará su primer gran partido de la Liga. Hasta ahora todo fueron ensayos. Desde ahora, a jugar, a ganar y a convencer. Nos gusta el fútbol moderno y todo lo moderno. Pero con calma y grandes dosis de serenidad. Hay que poner el equipo al ritmo de juego de los hombres de que se dispone. No hagamos locuras de pizarra. El hombre hace la táctica, no la táctica al hombre.

El Arsenal, perdón, señores perdón, el equipo que entrena Farina, va cada día a más y por poco más, perdón, señores perdón.

Bazán empezó el Trofeo "Gonzalo Aguirre" a todo gas. El Teucro es fácil enemigo para empezar al gas que uno quiera.

Desde luego va a resultar muy animada la audición "El Deporte en el banquillo", del próximo sábado. ¿Quiénes son los que se sentarán en el banquillo?

Nos gustaría en adelantado. Desde luego las preguntas irían más pensadas, no por nuestra parte, pero el aficionado tendrá muchas cosas que preguntar. Por favor se pueden adelantar los nombres de los que se sentarán en el banquillo. Nos referimos al banquillo de la Emisión, quede aclarado, el banquillo técnico del Rácing, ya tiene, gracias a Dios, quien se sienta. Y que sea por mucho tiempo. No tenemos nada contra Miranda, portero suplente y delegado del equipo.

Y con deseos de que el susto no fuese mucho, pues al fin y al cabo el Compostela es el Compostela. Hasta mañana, señores.

**EFE DE FERROL**

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

**La Federación de Clubs Náuticos asegura**

**una medalla para España, en Tokio**

**Si se presenta el danés Paul Elvestron debemos descartar el triunfo total, pero al menos conseguiremos la de bronce**

**JUAN DE OLAVARRY, NUESTRO REPRESENTANTE, LLEVA ENTRENANDOSE PARA ESTA PRUEBA MAS DE SEIS MESES**

La Olimpiada de Tokio está ya en puertas. Más de medio centenar de países estarán representados por sus atletas en sus pruebas favoritas. España, país costero y de arraigada tradición marinera, intervendrá en las pruebas. La Federación Española de Clubs Náuticos, en un formidable esfuerzo, está ciente español que acudirá a Tokio con ánimo de conquistar una medalla para España.

Según nos decía el vicesecretario de la Federación, D. José Antonio Remos las dificultades para España en esta prueba olímpica estriban en la veteranía de los participantes de los demás países que en su afán de lograr el triunfo llevan preparándose dos y hasta tres años.

—Aquí juega indiscutiblemente un papel importante la tan cacareada improvisación española.

—Bueno realmente los españoles de la improvisación hemos hecho una virtud. En unos meses de concienzudo trabajo logramos la misma perfección que otros países que han necesitado varios años. Pero en este caso nosotros hemos procurado preparar las cosas con tiempo suficiente para lograr una digna clasificación.

—¿En qué prueba, dentro del deporte de la vela, intervendrá España en la Próxima Olimpiada de Tokio?

—Sólo nos presentamos en una especialidad. En el barco más pequeño de un solo tripulante: el "Finn". Los demás barcos olímpicos, el "F. D.", y el "Star", son de dos tripulantes y el "Dragón" y el "550" son de tres.

El "Finn", que es el más pequeño, fue seleccionado olímpico en el año 1962, en Helsinki. Está diseñado por un danés apellidado Servey y desde entonces ha sido seleccionado en todas las Olimpiadas.

—¿Quién será el tripulante del balandro "Finn"?

—Nuestro representante es Juan de Olavarry, un muchacho de 27 años, natural de Bilbao. Yo estoy convencido de que logrará para España una clasificación muy importante. Es campeón de España varios años, Medalla de Oro de los Juegos del Mediterráneo y vencedor en todas las regatas internacionales de San Isidro, celebradas el pasado mes de mayo.

D. José Antonio Ramos, al hablar, adopta una actitud reposada, sin estridencias, aunque sí con mucho entusiasmo.

—Está convencido de que Olavarry, será uno de los alicientes españoles en la próxima Olimpiada.

No lo diga, es demasiado prematuro, pero yo estoy convencido de que conseguiremos alguna medalla, de bronce al menos.

—¿Qué puede oponerse a este triunfo?

—Las dificultades en contra son las de los participantes de los demás países que intervengan. Si el danés Paul Elvestron decide presentarse este año, es seguro su triunfo, y con él serían cinco medallas de oro las que tendría en su poder. Es el fenómeno de los fenómenos pues en ningún deporte ha habido quien presene un récord semejante. Los favoritos de esta prueba son dificultades de señalar, pero no se puede ocultar que el ruso, el belga, el holandés y el español, juntamente con el danés, son magníficos.

—¿No le parece que es muy posible que España consiga al menos una medalla de bronce?

—¿Qué características tiene el barco que ha de tripular Olavarry en la Olimpiada?

—Es un barco de una sola vela que tiene de eslora 4'50 metros y 1'50 de manga. Actualmente, estos barcos se hacen de plástico. Lo más importante de esta embarcación es generalmente el palo, de madera de pino sprus, del Canadá, y está construido por más de veinte piezas. Esto le hace ser muy flexible, que es lo que interesa para cuando hay viento fuerte, cazando bien la escota, flexe y le quite a la vela la bolsa que tiene. De esta manera el barco cline más.

—¿De qué tejido están hechas las velas?

—Actualmente son de dracón, un tejido plástico. Antes se hacían



JUAN DE OLAVARRY

de algodón, pero este tejido está en desuso.

Le pregunto al señor Ramos si es muy costosa la participación española en Tokio. Que en este deporte los gastos han de ser muy considerables, ya que cada tripulante ha de trasladar por avión su barco y sus aperos de navegación.

—En estas pruebas el país que organiza la Olimpiada tiene como condición poner los barcos a disposición de todos aquellos países que vayan a participar.

—¿Y esto no representa handicap para el tripulante, ya que ha de guiar una nave que desconoce por completo?

—Indudablemente; pero el mal es para todos. No obstante, el barco se concede a cada uno tres o cuatro días antes de la prueba y en esos días trabaja con él hasta ponerlo a punto y a su gusto.

—¿En qué consistirán las pruebas en que intervendrá el "Finn"?

—La regata del "Finn" consiste en 7 pruebas por su enorme litoral.

—¿Las condiciones atmosféricas del Japón, perjudicarán al rendimiento de nuestro representante en la Olimpiada?

—El campo de regatas que preparan los organizadores de la Olimpiada es muy parecido, por sus condiciones de mar y viento, al que reina en el Norte de España, y está exento de corrientes para no dar lugar a los que lo conozcan que tengan la ventaja de haberse entrenado en él y saber de antemano por dónde tienen que navegar para que la corriente no le sea adversa en la navegación ni puedan aprovecharla cuando interesen. Los vientos reinantes vienen a ser de unos 15 a 30 kilómetros por hora aunque puedan presentarse a mayor velocidad, o de menos.

—¿Qué cualidades ha de reunir el tripulante del "Finn" para llevar a buen término el barco?

—Las virtudes morales son las mismas para todo aquel que ejerce el deporte. En estas pruebas ha de tener una gran voluntad férrea y ser capaz, una confianza en sí mismo, una falta de desmoralización enorme. Tengase en cuenta que el "Finn" no va tripulado más que por una sola

persona y si ésta no tiene moral difícilmente puede ganarla, ya que no tiene nadie a su lado que le influya y le anime.

—¿Y físicas?

—Las condiciones físicas son también muy definidas. El tripulante ha de ser un atleta. El ideal sería una persona muy alta y poder hacer de esa manera más planas, saliendo fuera del barco y poder enderezarse.

—¿Qué mide Juan de Olavarry?

—Uno sesenta; pero no se preocupe. Tiene otras condiciones formidables, como son su voluntad y su ánimo de triunfo. Todos los españoles, y sobre todo los aficionados al deporte de la vela, deben fiar en él. Así lo declinamos.

RAFAEL DE LA TORRE  
(Un servicio C.U.N.U. para EL CORREO GALLEGO.)

**Rácing, ra, ra, ra**

**UNA BUENA MAQUINA, EN LA QUE ALGO FALLA**

Presentar a nombo y platillo a un equipo resulta peligroso. Pero más peligroso es el que aquellos que lo integran abusen de tal condición y se crean de antemano que al adversario le "asusta" el nombre, cuando ocurre todo lo contrario. De ello hay evidentes pruebas.

El aficionado suele exigir de quien lo vale, pero a veces no todo sale bien. Cuenta el de enfrente, y cuentan estas circunstancias que anotamos antes, que conviene incitar al jugador, para que sepa que hay que jugar y rendir al máximo, se llame como se llame el enemigo que nunca es pequeño, aunque lo parezca.

En el Rácing, que cuenta con una excelente "máquina", algo importante falló el domingo, frente al Gran Peña, que conviene observar. Es cierto que hubo cambios obligados y que faltaron en la alineación "hombres clave", como Larraz; pero esto no debiera producirse, precisamente en elementos que vienen jugando cada domingo, como Achilaga y Alonso, que fueron las principales "piezas" en la deficiencia y pobreza técnica de la delantera.

En las muchas virtudes del equipo hubo defectos de bulto, como la falta de compenetración, entendimiento colectivo y demasiada lentitud en la realización de la jugada. Mediada la segunda parte, y quizá antes, algunos jugadores estaban ostensiblemente agotados. Esto último, posiblemente producido por la marcha del partido, la natural influencia del marcador y el nervosismo e inquietud que producen la incertidumbre del resultado y otros factores, como afición, etc.

Disgustado el aficionado por la floja actuación del equipo, protesto justamente, y no animó en absoluto. Y esto, que sucedió en una tarde aciaga, no puede repetirse y mucho menos causar pesimismo. El Rácing sigue siendo un gran equipo y los fallos pueden corregirse sobre la marcha. Hay material para ello y buena voluntad. Hace falta acertar y... ¡adelante!

KINSO

**Ante la Olimpiada**

**DIECISEIS EQUIPOS JUGARÁN EL TORNEO DE HOCKEY SOBRE HIERBA, EN DOS GRUPOS ESPAÑA, favorita para una Medalla de Bronce**

TOKIO, 6. (A.M.H.)— Dieciseis equipos en dos grupos jugarán el torneo olímpico de Hockey sobre hierba y dichos grupos han sido constituidos en la siguiente forma: "A" Pakistán, Japón, Nueva Zelanda, Indonesia, Kenya, Rodesia, Gran Bretaña, Australia.— "B" Bélgica, España, Holanda, Malasia, Hon Kong, Alemania, Canadá e India.

Las competiciones se jugarán del once al veintidós de octubre y para las Medallas de Oro y Plata hay solo dos favoritos: Paquistán e India. Para la de bronce existen varios candidatos: Kenya, Gran Bretaña, Bélgica y España.

El 21 de octubre se jugarán las semifinales en la forma siguiente: primero del grupo "A" contra segundo del "B" y primero del "B" contra segundo del "A". El día 22 se jugará la final entre ganadores de semifinales para medallas de oro y plata y el encuentro entre perdedores de semifinales para la de bronce.

Los encuentros de España son los siguientes: 11: con Holanda; 12 con Malasia; 13 con Juega; 14 con India; 15 con Canadá; 17 con Alemania 18 con Hong Kong y 19 con Bélgica.

La comisión ejecutiva del Comité Olímpico Internacional ha decidido hoy que el escenario de los Juegos Olímpicos será, en adelante designado con seis años de anticipación en lugar de hacerlo como hasta ahora con cuatro años.

Por tanto en 1968 se decidirá el escenario de los Juegos Olímpicos de 1972 los de 1968 como se sabe, se celebrarán en México.

La comisión ejecutiva ha decidido también estudiar los resultados de la competición de balón volea femenina, en Tokio, antes de decidir sobre la inclusión de esta modalidad en el programa de los Juegos Olímpicos en el futuro.

El balón volea y el judo fueron agregados a programa de los Juegos Olímpicos de Tokio a petición del Comité Olímpico Japonés, pero han sido excluidos del programa de la Olimpiada de México.

También se ha sugerido que el baloncesto femenino sea añadido al programa olímpico oficial.

**DOS NADADORES ESPAÑOLES**

Los españoles Espinosa y Pérez Cospedal figuran entre los 65 nadadores para la prueba, de los cien libres de los Juegos Olímpicos.

Estos 65 nadadores disputarán las eliminatorias previas divididos en siete series de siete participantes cada una y dos de ocho.

Espinosa nadará en la tercera serie frente al Argentino Icoia; y Riberio de Portugal; Limpachati de Tailandia; Lindberg de Suecia, Goto de Japón y Bosoini de Italia, mientras que Pérez Cospedal actuará en la quinta teniendo como rivales a Jacobsen, de Alemania; Schollander E.U., Okabe de Japón; Wieland de Austria; Lohnicky de Checoslovaquia y Fernández de Brasil. Los 16 que registren mejores tiempos pasan a semifinales.

El entrenador del equipo español de boxeo, Santa Cruz, se ha mostrado más cauto cuando se le preguntó sobre las posibilidades de sus pugiles. Todos los boxeadores, a decir de su entrenador, están bien de facultades y ánimos, pero les falta alguna experiencia internacional. Estoy completamente seguro que se portarán bien y gustarán al público.

Hoy, los nadadores hicieron algunos largos en la piscina que será escenario de las pruebas olímpicas.

Se ha designado al capitán del equipo de hockey, como abanderado español en el desfile de la ceremonia inaugural del sábado próximo.

**EL BALONCESTO FEMENINO SERA AÑADIDO AL PROGRAMA OLIMPICO?**

La comisión ejecutiva del Comité Olímpico Internacional ha decidido hoy que el escenario de los Juegos Olímpicos será, en adelante designado con seis años de anticipación en lugar de hacerlo como hasta ahora con cuatro años.

Por tanto en 1968 se decidirá el escenario de los Juegos Olímpicos de 1972 los de 1968 como se sabe, se celebrarán en México.

La comisión ejecutiva ha decidido también estudiar los resultados de la competición de balón volea femenina, en Tokio, antes de decidir sobre la inclusión de esta modalidad en el programa de los Juegos Olímpicos en el futuro.

El balón volea y el judo fueron agregados a programa de los Juegos Olímpicos de Tokio a petición del Comité Olímpico Japonés, pero han sido excluidos del programa de la Olimpiada de México.

También se ha sugerido que el baloncesto femenino sea añadido al programa olímpico oficial.

**LA CEREMONIA OFICIAL ESPAÑOLA**

Se ha celebrado hoy la ceremonia oficial española en Tokio, con la instalación de la Bandera Nacional en la Villa Olímpica.

La ceremonia fue presidida por D. M. Esteban Ascensión, Subdelegado del Deporte Federado y por numerosas personalidades del Comité organizador de los Juegos y Kanjito Matsuzono, miembro del Comité de recepción, quien, en breve discurso de bienvenida, afirmó que no debe estimarse esfuerzo para "hacer amigos comunes, a fin de llegar al entendimiento mutuo".

El nadador Miguel Torres, subcampeón europeo de los 1.500 metros, fue portador de la Bandera, y desfiló al frente de unos 50 deportistas españoles. La ceremonia coincidió con similares de Cuba, Nigeria, Rodesia, Dinamarca, Camboya, Hungría, Kenya, Marruecos, Pakistán y Senegal.

**LOS REPRESENTANTES ESPAÑOLES**

En la ceremonia de la solemne apertura del 62 Congreso del Comité Olímpico Internacional, han representado a España, el Presidente del Comité Olímpico español, don José Antonio Eiola Olaso y el vicepresidente de este mismo Organismo, don Juan Antonio Samaranh.

En su discurso en la sesión inaugural de la 62 asamblea del Comité Olímpico Internacional, Avery

**PALABRAS DE BRUNDAGE**

En su discurso en la sesión inaugural de la 62 asamblea del Comité Olímpico Internacional, Avery

**PALABRAS DE BRUNDAGE**

En su discurso en la sesión inaugural de la 62 asamblea del Comité Olímpico Internacional, Avery

En su discurso en la sesión inaugural de la 62 asamblea del Comité Olímpico Internacional, Avery

**El Real Madrid, en Edimburgo**

**Jugará hoy un amistoso contra el Hibernian**

EDBURGO, 6.— Se encuentran en esta ciudad desde la tarde, de ayer los componentes de la expedición futbolística del Real Madrid.

En el aeropuerto fueron recibidos por el presidente y toda la Junta del Hibernian, que dieron la bienvenida a los jefes de la expedición señores Méndez Vibo y Moraleja que con los demás expedicionarios se trasladaron poco después al hotel donde se alojarán durante su permanencia en esta ciudad.

Esta tarde a las seis y media los jugadores madrildistas realizaron un entrenamiento en el Easter Road Stadium.

Existe una gran expectación para este encuentro amistoso de fútbol y se han agotado las cus-

LABORATORIO DEL  
**Dr. DAPORTA GONZALEZ**  
ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rda del Villar, 66 TEL. 1633  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

# La ausencia de nuevos jinetes le obligan a continuar saltando a los ¡44 años!

## Goyoaga: «España, sin equipo ni caballos para Tokio» Dicen los médicos: «Después de la operación de corazón que sufrió en enero es un milagro que siga saltando»

El drama de este hombre de 44 años es que queriendo retirarse, necesitando retirarse del deporte activo, se encuentra obligado a continuar en la brecha para que España esté dignamente representada en los concursos internacionales.

Francisco Goyoaga acaba de re-saltar vencedor en el concurso hipico «25 Años de Paz», precisamente 25 años después de haber dado el primer salto en un concurso.

—No me gusta mirar atrás. Además... para qué...  
No hay nostalgia en sus palabras. Tan sólo sentimiento de mirar atrás y no encontrar apenas nada que siga sus pasos y que perfito con claridad en el deporte al que él entregó su vida.

—Y es que ya no cabe dilema alguno. Me casé, tengo dos niños preciosos y creo que he llegado el momento de que me oriente en otro terreno, el de los negocios...  
Precisamente estos días Paco Goyoaga prepara la inauguración de un emotele, que en sociedad con varios amigos, ha levantado en la autopista de Barajas.

—Entonces —le pregunto— su problema consiste en no poder simultanear su preparación física y su dedicación a los negocios...  
—No, no es eso. La verdad es que apenas necesito entrenarme. Se puede decir que mi discreto y, a veces, buen papel en los concursos se basa tan sólo en la gran experiencia que poso. Lo puede decir mi mujer. Ella sabe mejor que nadie cómo he ido reduciendo mis entrenamientos.

—Paula Elizalde, gran campeona también en el mismo deporte de su esposo, asegura de que así es, en efecto.

—¿No será que usted prefiriera no prologarse, después de la



Magnífico salto de Francisco Goyoaga sobre "Kif Kif" y sólo pensar en la Olimpiada de Tokio.

—Tan serio handicap es la edad? Porque, por ejemplo, Doriola, ronda también la cuarentena...  
—Interviene Paula Elizalde para decir que el mismo caso se registra entre las jinetas de su sexo...

—A excepción de una muchacha catalana, Maya Grasset, es imposible encontrar una caballista que ofrezca un futuro esperanzador...  
Los dos esposos, sin embargo, están de acuerdo en que España realizará un buen papel en Tokio y que esta Olimpiada, a falta de otras ambiciones, bien puede presentar el punto de partida para una nueva etapa de la hípica española. Y tanto Paula como Paco, saben mucho de saltos, de puntos de llegada y de puntos de partida...

A ZALACAIN

## No arbitrará más partidos de fútbol femeninos

IPSWICH, (Inglaterra), 6.— Roger Smith, árbitro de fútbol, ha anunciado su irrevocable decisión de no arbitrar nunca más un encuentro de fútbol femenino.

Smith tomó esta decisión radical después de haber arbitrado un encuentro femenino entre dos equipos de Ipswich y Stowmarket, Génova Ipswich y una de sus jugadoras, Lina Garwood, fué expulsada del terreno de juego por haber usado una llave de judo contra una jugadora del equipo contrario. Linda se negó a retirarse y todo el equipo se sentó en el suelo para apoyar la actitud de su jugadora. Se produjeron algunos encuentros y luego una lluvia de lágrimas.

Incluso una de las jugadoras llevó a su madre al terreno de juego para que discutiera con el árbitro las incidencias del partido.

El encuentro fué finalmente suspendido por «acuerdos de ambas partes. (Alfi) —

Anúnciese en LA NOCHE

## Preguntas con respuesta Por KINSO VALENTIN viene al Racing para ser titular y máximo goleador

### Procede del Lérida y ha jugado en el Rayo Cantabria, Hércules y Albacete



Valentín, con nuestro colaborador, durante la entrevista que publicamos. — (Foto DE BERNARDO)

El pasado viernes firmó contrato con el Racing, Valentín García de los Reys. Mide un metro ochenta, procede de Lérida y juega de interior y delantero centro, indistintamente. No sabemos si la Directiva verde cerrará el capitulo de fichajes con este Valentín, porque en la actualidad parece suficiente la plantilla con que cuenta el entrenador. Ahora mismo aguardan una oportunidad varios elementos, ya demostraron condiciones para ser alineados y en la enfermería mejoran otros, que son indiscutibles titulares.

Ciertamente, nadie puede reprochar, ni lo hace, la extraordinaria labor de la Directiva que trató y trata, de lograr un estúpido conjunto para ascender. Pero bien pudiera suceder que el exceso planteado a los técnicos indistinto problema que el defecto, aunque en el primer caso, no ocasione los mismos perjuicios.

El nuevo jugador racinguista estuvo el domingo en el Estadio Manuel Rivera presenciando el encuentro Racing-Gran Peña. Durante el descanso hemos charlado unos instantes con Valentín.

—¿Le agrada el partido?  
—El Ferrol domina mucho, pero con un contrario metido atrás, no se puede hacer fútbol de provecho.  
—¿Qué le parece su nuevo equipo?  
—Un conjunto excepcional, teniendo en cuenta los jugadores fichados.  
—¿Lo conocía antes?  
—Sólo por referencias.  
—¿Cuáles?  
—Las de un club histórico y con acusado prestigio.  
—¿De dónde viene, ahora?  
—De Lérida.  
—¿Qué hacía allí?  
—Estaba fichado por el titular.

—¿Viene contento?  
—Naturalmente.  
—¿Y a qué viene?  
—Para ser titular, claro.  
—¿No cree que con Ledo...?  
—Ledo y yo, tenemos sitio en la delantera.  
—¿Jugó siempre de delantero centro?  
—Y de interior en punta.  
—¿Qué prefiere?  
—Delantero centro.  
—¿Otros equipos antes del Lérida?  
—Rayo Cantabria, Hércules de Alicante y Albacete.  
—¿El más reciente?  
—Albacete, la pasada temporada.  
—¿Partidos jugados en el equipo levantino?  
—Veintiseis de Liga y dos de promoción de ascenso.  
—¿Goles marcados?  
—Veintinueve.  
—¿Qué es lo que mejor hace usted con el balón?  
—Prefiero que lo vean.  
—¿Lo que más le agrada?  
—Tirar a puerta.  
—¿A qué aspira?  
—Lo que todo profesional. Jugar y superarme.  
—¿Cómo jugador del Club Ferrol?  
—Ser titular y máximo goleador.  
—¿Conocía Galicia?  
—Vine a Riazor con la selección juvenil de Cantabria.  
—Diga la verdad. ¿Cuántos años tiene ahora?  
—Veintitrés.  
—¿De dónde es natural?  
—De Santander.  
—¿Qué hacía antes de ser futbolista?  
—Estudiaba.  
—¿No estudia ahora?  
—Sí.  
—¿Qué estudia?  
—Perito industrial.  
—¿Por dónde va?  
—Hice selectivo y común.  
—Si le dieran a elegir que escogería, ¿fútbol o peritaje?  
—Nunca he pensado en eso.  
—Con sinceridad, ¿qué le han dicho cuando le hablaron del Club Ferrol?  
—Que venga a un gran equipo y nada ascender.  
—¿Y usted, qué piensa después de haberlo visto?  
—Que no me engañaron.  
—¿Tiene novia?  
—Y eso que importa.  
—A mí nada. Pero a ellas...

## La S. D. Compostela entrena esta tarde en Santa Isabel Jugará un partido contra el Orzán S. D., de La Coruña

Prosiguendo con su programa de entrenamientos, la S. D. Compostela jugará esta tarde, en Santa Isabel, contra el Orzán S. D. de La Coruña. El entrenador Yayo, que habrá sacado sus conclusiones después del flojísimo partido disputado el pasado domingo por sus muchachos frente al Arsenal, apretará de firme a los jugadores para ver de conseguir su perfecta forma física y de juego, con vistas al próximo encuentro frente al Calvo Sotelo, que es lo que ahora preocupa. El susto del pasado domingo fué realmente bueno, por eso los aficionados esperan que el conjunto compostelano encuentre su plenitud de juego, al objeto de solucionar sin

demasiados problemas sus próximos partidos.  
Esta tarde jugará en la S. D. Compostela el portero José Luis, fichado por nuestro primer Club y que hasta ayer pertenecía al conjunto coruñés del Orzán.  
Otra de las novedades que veremos hoy en Santa Isabel será la reincorporación del interior derecha Baña que se incorporó ya a la disciplina del Club después de terminar con éxito sus exámenes en Vigo.  
Como en ocasiones anteriores para este encuentro de entrenamiento regarán precios populares para el público. Los socios habrán de abonar el cupón pro estadio.



Goyoaga, el mejor jinete de la hípica española

grave intervención quirúrgica que sufrió en el mes de enero pasado?  
—Pues, no. La gran sorpresa para mí, para cuantos me vieron y para el mismo Profesor Broom, un cirujano holandés que fué quien me operó del corazón, ha consistido en el buen papel, que a pesar de mis condiciones físicas, acabo de realizar en Madrid en un concurso de relieve.  
Le ofrecemos un cigarrillo. Lo agradece pero no lo acepta...  
—Esta es la única consecuencia práctica después de la intervención quirúrgica: que he dejado de fumar...  
Sin embargo, Paco Goyoaga y a lo largo de toda la entrevista no dejaría un momento el vaso de «whisky». Lo cierto es que nadie diría que este hombre estuvo hace un par de meses en las puertas de la muerte...  
—No es cómoda mi situación; por una parte, he de estar consciente de mis condiciones reales: 44 años, recientemente operado... Por otra, he de olvidarme de todo

ser considerado como un caballo olímpico.  
—¿Hay que hablar entonces de decadencia en la hípica española?  
—Pues si se tiene en cuenta la ausencia de figuras jóvenes, e incluso de «promesas», sí.  
Interviene Paula Elizalde para decir que el mismo caso se registra entre las jinetas de su sexo...

### NUEVO FLEX R-59

pone silencio a su sueño

Su secreto. Muebles entrelazados sin nudos. Su distintivo. FLEX, calidad garantizada. Su característica. Uno para toda la vida.

En su exterior el acabado perfecto de una obra maestra Buriete español. Doble coiled. Orilla cinta satén. Tapizado en trama-color.

En su interior la técnica más avanzada teniendo su sueño. FLEX



Esta el Medallón-Marca de Garantía que le asegura la asistencia FLEX en todo lugar. ¡ES TAN IMPORTANTE!

# CUNTIS

## REUMA-PIEL

### ABIERTO TODO EL AÑO

RINCON AMENO

MALENTENDIDO
A la puerta de la pelería...

EN EL BAR
¿Qué tal? ¿Cómo está?...

HISTORIA
Examinaba el catrón de Historia de España...

EXCESO DE MEMORIA
Un anciano periodista, que era gran conocedor del mundo...

NOTICIAS CON ESTRAMBOTE



MAO SE IRRITA
PEKIN.— El pelo a lo Beatle ha llegado a China...

Entre pelos y botines
Mao-Tse-Tung está que trina. La coleta de la China...

Le encocora esa tendencia melenuda, sin coletas, sólo de uso en operetas...

Las cabezas melenudas (a lo Beatle, desde luego) y sumando al nuevo juego esas hormas puntiagudas...

Don Ripio

Goldwater significa un fenómeno prematuro en la vida norteamericana

LOS PROBLEMAS DE ORDEN MUNICIPAL SON LOS QUE CUENTAN EN EL ELECTORADO DE EE. UU. FUEYO ALVAREZ, EN LA RUEDA DE PRENSA DE TVE

MADRID. — La rueda de Prensa de T.V.E. tuvo el lunes como protagonista al director del Instituto de Estudios Políticos...

EL CONCILIO
¿Qué piensan en Estados Unidos del Concilio?...

ESPAÑA
¿Cómo ven los Estados Unidos a España?...

ellos, el de la visita de De Gaulle a Hispanoamérica. El señor Fueyo dijo que la posición norteamericana...

SUPERNACION
Los europeos tenemos que comenzar a comprender alguna vez que Norteamérica no es una nación...

GOLDWATER
Respecto al inmovilismo a que puede llegar la política de los Estados Unidos ante el problema de Asia...

Reunión, en Mallorca

Del XXVI Congreso Internacional de la Organización Mundial de Ho - Re - Ca

PALMA DE MALLORCA, 6. Se ha inaugurado el XXVI Congreso Internacional de la Organización Mundial de Hoteles, Restaurantes y Cafeterías (Ho-Re-Ca)...

cadamente. El Ministro, en su mensaje, termina diciendo: "En estos días van a tener ustedes ocasión de constar sus aptitudes recíprocas, de avivar esa conciencia colectiva que les impulsa a un mejoramiento siempre, posible de sus métodos..."

BILBAO

La sesión ha estado en todo momento dominada por la presión del papel y en casi todos los corros se observan retrocesos, si bien de escasa cuantía.

Table with columns for BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, VARIAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS. Lists various financial data and prices.

Fraga Iribarne emprenderá el viernes viaje a EE.UU. Asistirá a los actos de la «Semana Española», en Nueva York

MADRID, 6. — El próximo viernes día nueve, saldrá del aeropuerto de Barajas, con destino a Estados Unidos, el Ministro de Información y Turismo...

ALMANAQUE

SANTORAL

Miércoles, 7 de octubre
Ntra Sra. del Rosario. — Stos. Marcos, p.; Sergio, Julia, vírgenes; Baco, Marcelo, Apuleyo, mrs.; Augusto, Heliano, pbs.

CUPON DE CIELOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 636.

PROGRAMA DE LA TV

a la hora de elegir un televisor
PANTALLA NEGRA
General Electric
DAVINA

MIERCOLES, 7 DE OCTUBRE

1.00 Avance de Telediario, 1.05 El vagabundo de las islas, 1.30 El mundo en que vivimos, SOBREMESA

2.00 Sonría por favor, 2.50 En antena, 3.00 Telediario, 3.20 Punto a vista, 3.30 Pasos inútiles, 3.50 Revista para la mujer, 4.00 Programa especial, 6.00 Final, NOCHE

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10.

HORIZONTALES: 1.— Cauteloso y astuto. 2.— Distanciadas. 3.— Dorasen al fuego. 4.— Sufijo usado en química. 5.— Adverbio de modo. Pequeñín. 6.— Guía de las costas. Los que estamos reunidos. 7.— Nombre antiguo de la nota do. 8.— Mezclan. 9.— Fastidiaran. 10.— Regulará.

SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1.— Tapáralo. 2.— Ibéricos. 3.— arazoR. 4.— Er. 5.— Dag, Otra. 6.— Erre. Añn. 7.— Ar. 8.— Anudar. 9.— Adósalos. 10.— Casaralo.

Annunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

NA VEIRA DO MAR

CUANDO EL MARISCO SE HACE LITERATURA

Por Diego Bernal

Hemos empezado a soñar el mar de Arosa, sobre el rumor de montes centenarios...

loroso reproche. Otra vez el peregrino ha sentido la calentura del misterio. Luego, otra vez ha visto en la ría el negro y blanco, siendo amigos del eterno misterio del mar...

fue los negros y casas blancas. La concha siempre guarda encantos. El mínimo berberecho, por ejemplo, es un encanto guardado en concha, y el mejillón, servidor de todos los gustos...

El peregrino del mar, ese hombre que busca sueños entre las horas calladas de la tarde, camina ahora por las orillas de Arosa, hojeando atrás el espejismo mágico de un nacer en villagería...

Defiendo un poco atrás al peregrino, perdiéndole de vista pronto, él como el monje de Armentera está hechizado de belleza arosana, nosotros vamos a recordar, a rendir con la frase y a un mundo apretado que se pierda hacia el sendero de la Costa de la Muerte...

Y ahora nos llevamos en nuestra peregrinaje una concha de victoria, la inspiradora de nuestro caminar por las orillas de Arosa, la que descubrió el encanto de los secretos guardados en su mar, la que nos enseñó la vida de los hombres, la que nos dio la credencial suprema de peregrinos de orillar.

El peregrino ya ha visto ese espejismo de la ruta de Finisterre. Ahora, va camino de Feixades, sigue por las viejas rutas de Camadros, aprove, ¡djalgo e soñador!, quiere alcanzar la muerte del Uña, quiere buscar la cepa anti-gua de aquel espandero de color oro...

Julio Camba, que nació en las orillas de este mar, cuenta que cuando Víctor Hugo, se conía la langosta con caparazón, un rasgo de poeta que no deja de tener lógica, quedas demuestre el autor de Nuestra Señora de París si eso es cierto, que nada tiene de desperdicio el marisco. La langosta ofrece las mil variedades de un solo sabor...

Presentamos la voz del mar de Arosa; y hasta soñamos el naufragio mítológico del sct en Finisterre, ese mismo sol que a la mañana se bañaba frente a las torres de Catoira.

Y el peregrino, el mismo que descubrió el eco de la voz del mar de Arosa, es hombre, y sabe que otros hombres llevan todos los días su vida al mar, la llevan desde aquellas castitas blancas, donde a veces hay una mujer con un paño negro en la cabeza que tuvo trenza. Ese es el indescribible misterio del mar de Galicia...

Viene de la inevitable invocación del maestro Camba, diremos que para cosas bien el perche o la almeja es necesario reaar un pañu de nuestro, quizás porque en esas perlas del mar, más perlas que las que puede guardar una ostra de Puentesampayo, hay escondido un átomo de espiritualidad, quizás esté allí el secreto y el misterio de esas lejanías del mar, de las que tanto saben esos fuegos de pa-

En cuanto al tratamiento, sabiendo que la causa de la enfermedad radica en evitar nuevos contactos con ella. Claro está que se dice fácilmente, pero los que padecen el eczema no pueden muchas veces seguir el consejo, por que esto supondría para ellos tener que cambiar de profesión, de clesión no siempre posible. Frente a esto y la necesidad de tener que seguir trabajando, recomendamos a los campesinos que manipulan maderas, lavarse cuidadosamente al salir del trabajo, para suprimir las partículas que quedan adheridas a su mano y suprimir todo lavado antes de ir al trabajo, puesto que no lavándose conserva una capa de grasa en la piel que les protegerá luego durante el trabajo.

Un juego, que dice también que el hombre quiere al mar y el mar no llega a comprender al hombre. La dorma, la gamela durmiendo al suave encanto de la tarde también saben algo de ese misterio, también conocen el encanto de una emocionada canción, que a veces, las tristes veces de la ría, se hace do-

se llevan a cabo en Hogarotel, destacan las sesiones de trabajo y estudio, dedicados a la Industria Hotelera y a las que asistirán cerca de un millar de hoteleros procedentes de todas las provincias españolas.

También se debieran utilizar, no sólo guantes de goma, sino un equipo protector, que se perfeccionaría con el uso de cremas de silicones, fabricadas ya en España por algunas casas de productos químicos farmacéuticos. Estas cremas actúan de ungüento-barrera, protegiendo al trabajador contra la pleadura de insectos y, sobre todo, del contacto de las sustancias. Si recae, al incorporarse, esto es si se produce una reactiva, debe pensarse seriamente en la necesidad de buscar otro empleo en beneficio de su salud.

HOGAROTEL - 4

(Viene de última página) en los organizadores de Hogarotel. Las transacciones comerciales llevadas a cabo en la pasada edición del Salón, que cobraron las 102.805.000 pesetas y los 350.000 visitantes que recorrieron con atención las instalaciones de Hogarotel, constituyen otro dato significativo, digno de tenerse en cuenta y que revela bien a las claras la importancia de esta manifestación. Hogarotel puede considerarse como el lugar, fecha y momento más idóneo para hacer la más interesante promoción de ventas del año y ofrecer al público los productos, manufacturados y maquinaria necesarios para la formación de un hogar o la instalación de cualquier establecimiento hotelero. Vientidos grupos mercológicos, en los que están representados hasta el último detalle necesario en la instalación de un hogar o un hotel, componen esta manifestación que cuenta además, con una de las mejores instalaciones que se conocen en Europa para este tipo de certámenes monográficos. Entre todas las actividades que

Las III Jornadas Hoteleras se están preparando con todo cuidado por sus organizadores para los días 16, 17 y 18 de Noviembre, en las que Atervendrán (mocidas personalidades de este mundo, desarrollando diversos puntos de vista bajo el tema general de «La temporada de 1964 y su consecuencia económica en la hostelería española». También, como novedad en esta edición, las residencias de verano, apartamentos turísticos y las urbanizaciones serán objeto de especial atención a continuación de las Jornadas Hoteleras, presentándose una interesante exposición sobre este tema y realzándose una reunión sobre el tema: «Conversaciones Internacionales Turístico-Immobiliarias» al que asistirán, sin duda, muchos representantes europeos y nacionales de esta industria.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

DIRECCION GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES LOTERIA NACIONAL Lista fotográfica de sorteo de anteaver

Table with multiple columns containing lottery numbers and prize amounts. Includes sub-sections for 'Primer premio', 'Segundo premio', etc.

SEPTIMA RIA

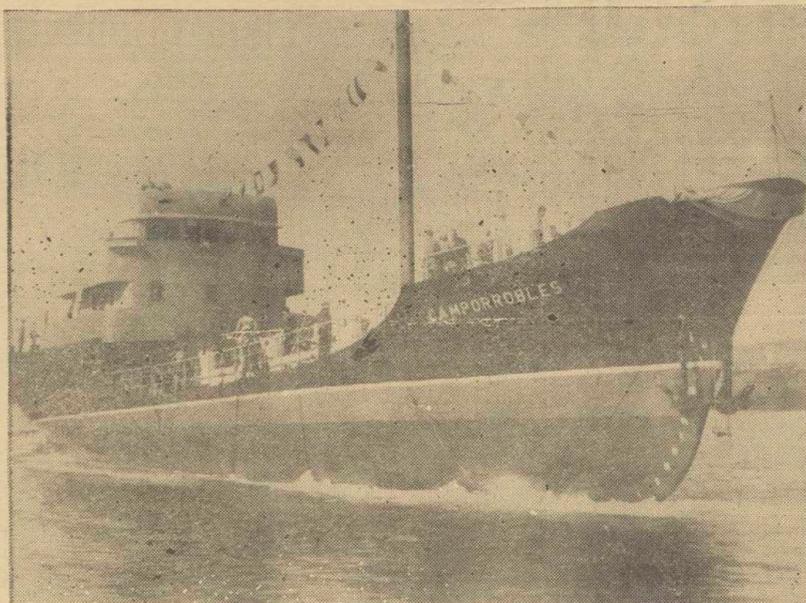
VIS A VIS

Está reglamentado que el camarero trabaje a comisión

HABLA EL PRESIDENTE DEL SINDICATO DE HOSTELERIA

¡Un café café, por favor! En la barra había un hombre de aspecto bonachón. Me puso un café-café. Luego pregunté: —¿El dueño por favor? —Yo soy. —¿Es usted el Presidente del Sindicato de Hostelería? —Pues, sí. Estoy en el café «Tupinambá». El hombre que me atiende es el propietario. Es un hombre bueno y trabajador, sincero y amigo de todos. Se llama Francisco Maceiras Rey. Lleva veintidós años al frente del negocio. Natural de Puentedeume, llegó a Ferrol para cumplir el servicio militar. Tras cinco años en filas, se afincó aquí. Tan pronto le licenciaron buscó trabajo y se hizo con el traspaso del café que hoy posee. —Verd, usted. Quería que me hablase algo, que me respondiese a unas preguntas sobre esto de los camareros... —La verdad... El hombre adopta una postura sincera. Por un lado obligado a informar por su cargo. Pero por otro le dolería enormemente molestar a algún compañero, a algún profesional de hostelería. Así lo intuyo. Le salgo conque de eso nada. Se trata única y exclusivamente de informar. Accede a hablar. Francisco Maceiras, es un hombre honrado y trabajador. De esos se ven hoy pocos. Trabaja de sol a sol. Jamás tuvo vacaciones. Y no hay otra alternativa si quiere ganar para comer. —Vamos a ver: ¿Los camareros deben trabajar a comisión o a sueldo fijo? Está reglamentado trabajar al dieciocho por ciento sobre la venta bruta. —¿Con sueldo? —El camarero tiene el sueldo garantizado. Si no cubre con los porcentajes el mínimo estipulado —alrededor de las mil ochocientas pesetas—, la casa tiene que cubrirlo el resto. —¿Cuántas clases de camareros hay? —En Ferrol creo que sólo hay una. —¿De cuántas horas es la jornada de un camarero? —De ocho horas. —¿Sabe usted si hay muchos bares que tengan a sus camareros a comisión? —No lo sé. Lo ignoro. —¿Está el suyo? —Sí, claro. —¿Qué años lleva al frente del café? —Veintidós. —En este tiempo, cuántos camareros tuvo? —Dos. El actual lleva diez años. —¿Usted tiene lista de precios? —Sí. Ahí está. —¿Les está permitido variar, por ejemplo después de las doce de la noche? —No. Para aumentar los precios tengo que pedir autorización a Sindicatos. Al margen de la entrevista charlo un buen rato con el señor Maceiras Rey. Me da la impresión que es un buen conocedor del oficio. Sobre esto de los sueldos de los camareros, opina él, que lo mejor es el diálogo entre camareros y patronos. La comprensión es indispensable. El Sr. Maceiras continúa, como el primer día, trabajando de sol a sol. No es millonario, ni cosa por el estilo. Es un trabajador. Tiene un empleado y le paga según marca la ley. Y a veces más. Porque él es de la opinión de que cuando un empleado vale hay que saber tratarlo. Y esto de los camareros está bien claro. Está reglamentado que trabajen a comisión, un porcentaje del dieciocho por ciento sobre la venta bruta. Esto es lo reglamentario. Lo demás, cada caso tiene su historia...

EL «CAMPORROBLES»



El «Camporrobles», nuevo petrolero para la «Campa», que fué lanzado al mar el lunes último en los Astilleros de «Astano», noticia que se publicó en nuestro número de ayer. En esta foto de «Bernardino», el «Camporrobles» unos segundos después de besar, por vez primera, el mar de la bahía.

NOTICIARIO

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Entre los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en la sesión celebrada el pasado día 3, destaca el adjudicar el alumbrado de las calles de Espartero, Carlos III y Calvo Sotelo. También mereció mención la aprobación de las propuestas de alineación de las calles de La Coruña, Alegre y Ronda y en Recimil-Caranza. El extracto de los principales acuerdos adoptados es el siguiente:

- Aprobar el acta de la sesión anterior, así como varias cuentas de gastos.
Adjudicar la siguientes obras: alumbrado de la calle Espartero a D. Guillermo Pérez Díaz; alumbrado de la calle Carlos III a don Eugenio Coira García y alumbrado de la calle Calvo Sotelo a don Guillermo Pérez Díaz.
Aprobar propuesta del Juez Instructor de expediente aclaratorio de accidente registrado en acto de servicio.
Conceder a cometidas de agua potable a edificios propiedad de: D. Antonio Paz, D. Manuel Velga, D. Manuel Parlo, D. Gerardo Cal, D. Manuel Rodríguez D. Rodríguez Pantín, Doña Teresa Méndez y D. Manuel Novo.
Renovar el alquiler de dos nichos.
Aprobar alineación en Recimil-Caranza a efectos de apertura de calle.
Conceder en principio gratificación por servicios extraordinarios al Subjefe de Negociado de Cementerios.
Conceder excedencia voluntaria al fontanero D. Juan Varela Maceiras.
Aprobar declaración de aptitud física del peón de limpieza Don José Abella Jove.
Se dió cuenta de resolución de la Alcaldía relacionada con el abono de Seguros Sociales al personal Laboral.
CONVOCATORIA PARA LOS JUBILADOS DE LA BAZAN
La Delegación Comarcal de Sindicatos convoca a una reunión a todos los jubilados de la Empresa Nacional Bazán, comprendidos entre los 60 y 65 años y aquellos otros que no hayan percibido indemnización alguna por su cese, que tendrá lugar en la Casa Sindical Comarcal, mañana, jueves, día 8, a las once de la mañana. Dado los importantes asuntos a tratar, ruega la asistencia de todos los interesados.
FIESTA A BORDO DEL BUQUE NORTEAMERICANO
Mañana, jueves, a bordo del petrolero norteamericano «Montahala», atracado al muelle de la Estación Naval de La Graña, su comandante ofrecerá una fiesta a bordo, dedicada a los niños del Hospital y escuelas. Habrá unas proyecciones de películas y documentales muy interesantes.
ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION
Para trabajar en peluquerías se precisas dos oficiales peluqueros. Las que les interese pueden pasar por las Oficinas de Colocación, donde se les informará debidamente.
SERVICIO SOCIAL
Se pone en conocimiento de todas las señoras que tienen solicitado el Servicio Social, se personen en la Escuela Hogar, sita en la calle General Aranda, 210-bajo, mañana, jueves, día 8, a las diez de la mañana, y las sindicadas el mismo día a las ocho de la tarde.
BOLETIN DEL OBISPADO
Hemos recibido el «Boletín Oficial del Obispado», correspondiente a octubre, que contiene un sumario de información muy interesante. Agradecemos su envío.
SOCIEDAD
PETICION DE MANO
Los señores de Mosquera Varela (Don Carlos), y para su hijo, don Carlos-Andrés, Ayudante de Telecomunicación en la Empresa Nacional Bazán, han pedido, a los señores de Alvarez Domínguez «Don Carlos», la mano de su bellísima hija, Mari-Carmen. La boda se ha fijado para fecha próxima. Nuestra felicitación a los prometidos, y a sus respectivas familias.

SE NECESITA

Cocinero mayordomo para manador «Volcano». Razón: teléfono 3846, de 14 a 16 horas, antes del próximo día 8. FERROL

Instituto Nacional de Enseñanza Media, masculino

Los alumnos que se relacionan a continuación deben pasar por las oficinas del Instituto, hoy, miércoles, en horas de once a una, para informarse de un asunto de interés:
José Becero Villadóniga, José Luis Boado Díaz, Manuel Boado Díaz, Manuel Bouzamayor Iglesias, Jaime Cal Fernández, Armando Castro Rivera, Eliseo Cebrero González, Santiago Golpe López, Bernardino González Allegue, Gumersindo López García, Francisco López López, Fernando Prieto Fernández, Fernando Romero Pita, Manuel Alvarez Carreira, José Alvarez Novo, Francisco Bellón Grandal, Leopoldo Cal Fernández, José Manuel Díaz Yáñez, José García Deza, Jaime Landrove Meloso, Jesús Moreno Barragán, Francisco Montero Escrigas, Marcelino Rodríguez Serantes, Francisco Romero Fernández, Manuel Valencia Sobó, José Alvarez Novo, Francisco Carpena Calvo, José Clives Salgado, José Farello García, Gilberto González Pérez, Luis López Borrero, José Rego Gárate, Francisco Romil Rabina, Alvaro García García, Francisco Gómez Peña, Bruno González Pérez, Alejandro Rego Segura, Juan Rodríguez Serantes, Alejandro Suárez Pérez, Luis Folgar Rocha, Francisco López López, José Bañobre Fraga, Antonio González Casal, Ángel Fernández Pico, Francisco García y García, Ramón García Taboada, Juan Regueira Vergara, José Rodríguez Perera, José Sixto Pérez, Eloy Montero Rodríguez, Rafael Romero Díaz del Río y Ramón Yáñez Braze.

Academia Gravina

Esta Academia comienza la preparación de Cursos Selectivos para Escuela Peritos Industriales y Navales y Escuela de Náutica.

Intereses ferrolanos Las pistas de atletismo

Ferrol, según reza en los carteles de fútbol y en los titulares de las crónicas futboleras, tiene un estadio. Y lleva el nombre de Manuel Rivera. Anteriormente se conocía por el Infiernillo. El estadio de Ferrol está cerca de la plaza de España. Cuando hay fútbol la gente suele ir a él. El estadio de Ferrol no vale más que para el fútbol. Y eso porque el Racing se encargó de remozarlo. El estadio no es estadio ni nada: es un campo de fútbol como otro cualquiera, que está cerrado y con muchos anuncios multicolores en las vallas que cercan el terreno de juego. El césped, este año y por ahora, es verde. En el estadio juegan el Ferrol y el Arsenal, y cuando cuadra lo hacen los modestos y los juveniles. También suelen jugar su partido benéfico los «gordos» y los «flacos». El estadio está casi en el centro de Ferrol. Pero el estadio ferrolano que lleva el nombre de Manuel Rivera no es estadio ni es nada. Es un campo de fútbol porque quiere la Directiva del Racing. El año pasado era un campo enfangado. Y cuando había fútbol se veía rugby o algo parecido. El terreno estaba encharcado. Pero este año está mejor. Así lo quiere la Directiva del Racing. El caso es que a eso le llaman estadio. Y no es estadio ni es nada. ¿Dónde están las otras instalaciones para que se pueda llamar así, estadio? ¿Por qué no dirán, por ejemplo, que poseen pistas de atletismo? Ferrol, sin embargo, cuenta con muchos y buenos atletas, con ahuegados atletas. Y Ferrol, que tiene un estadio, según dicen los carteles del fútbol y las crónicas futboleras, no cuenta con instalaciones para la práctica del atletismo. Y el atletismo, sino es el deporte rey, tampoco es el deporte peón. ¿Cuándo el Ayuntamiento hará otro esfuerzo y hará lo posible para que el estadio Manuel Rivera sea efectivamente el estadio Manuel Rivera y no sólo un campo de fútbol porque quiere la Directiva del Racing? Ferrol casi tiene cien mil habitantes. Y Ferrol tiene y no tiene un estadio. Y Ferrol tiene al Racing —camino de Segunda— y al Arsenal, en Tercera División. Y luego tiene varios equipos atléticos federados. Ferrol tiene un estadio y no tiene. Para el año, con el Racing en Segunda, igual Ferrol tiene un estadio de verdad, porque igual lo quieren así los directivos racinguistas.

Escribe COUSELO

Monólogos del día

VIDA CULTURAL

En la última reunión del Pleno, se incluyó en el presupuesto, a una cantidad, que afecta al futuro de los sótanos del Palacio Municipal. Se quiere acondicionar el espacio para dedicarlo a sala de exposiciones, museo y salón de conferencias. El proyecto es antiguo. Todos los ponentes de Cultura pensaron en tal posibilidad. El actual, que es hombre activo, ha pensado también en ello, y por su iniciativa se llevará a cabo la reforma. Hablar de salas de exposiciones, museos y conferencias, quizá resulte inadecuado para los que entienden que primero es lo primero. Y lo primero, en una ciudad que diariamente muestra la indigencia en múltiples aspectos de lo que se entiende por arte de primordial necesidad ciudadana, no es precisamente el Arte, o las charlas de divulgación sobre temas más o menos abstractos. Sin embargo, esa ciudad nuestra, a la que todos confesamos amar muchísimo, está cerrada —por lo menos, desde hace un montón de años—, a la vida cultural. Bien entendido que no podemos llamar vida cultural auténtica a la que surge esporádicamente en algunos centros recreativos o en el contorno de cualquier mesa de café. Si exceptuamos a la Sociedad Harmónica, que arrastra una vida económica no precisamente envidiable, a los ciclos de conferencias del Mercantil y de otras sociedades departamentales, o a los esfuerzos que realizó hasta ahora la Sociedad de Ex Alumnos del Instituto de Enseñanza Media, nos quedan algunas opiniones sobre temas culturales expuestas desde las columnas de la Prensa, dos o tres exposiciones pictóricas al año, cuya calidad, si hemos de ser sinceros, no alcanza siempre el mínimo exigido por una ciudad de la importancia de la nuestra, y esas ruedas de café a las que nos referíamos antes, donde se beben «cortados» y se charla con juvenil entusiasmo de los temas más trascendentes con una intrascendencia formal típica de las tertulias de café. Hablamos en sentido general, y no quisiéramos herir susceptibilidades con este «monólogo» de hoy. Y, antepongamos lo primero a lo segundo, y hasta lo urgente a lo primero, lo que no cabe duda es que una ciudad puede vivir algún tiempo sin vida espiritual, pero si ese tiempo se solidifica a su alrededor, si adquiere la dureza asfixiante de una atmósfera inservible, ruidosa, la existencia real de sus habitantes se resentirá, haya o no grandes proyectos industriales, comerciales, de explanación urbana o de cruquización turística. Y todavía hay algo peor cuando se olvida que el aire cultural sano es imprescindible en la vida de las ciudades; entre los resquitos de la estratificación ruidosa pueden filtrarse aires infectos, disfrazados de puras y limpias brisas. Se impone, pues, una labor municipal que active y canalice ese «aire» que todos necesitamos aquí. Lo de que no sólo de pan vive el hombre, continúa sirviéndonos como aforismo en la época de la industrialización, de las películas mayoritarias, de la música negrole y de los pantalones vaqueros. Y hasta podemos añadir que lo que consideramos pan, muchas veces no es otra cosa que películas mayoritarias, música negrole y pantalones vaqueros...

MARIUS

FENE

LA PEÑA «RACING»

FENE. (De nuestra Delegación). El pasado domingo se hicieron presentes en las más animadas tertulias de la localidad varios destacados directivos del Racing, entre los que venía su presidente, el doctor Carreño. Si la visita tuvo o no pretexito deportivo no lo sabemos, pero cualquier ocasión es buena para defender los colores del Club —que dirán los señores afortunados. Ello es que anduvo por el medio su representante en nuestro municipio o en nuestra parroquia —no estamos muy al tanto de la extensión que alcanzan sus atribuciones— don Regilio Dobarro Vila, y que algo debieron de charlar de la construcción de esa Peña Racing, cuya organización, aquí, está en el telar desde hace algún tiempo. Además, ¡cómo está la pobre, señores! Es un puro bache. Los vehículos que se atreven a afrontar sus peligros parece que van a desintegrarse. Pues, como íbamos diciendo, las obras del cruce se harán por sectores y nada más. Con todas las dificultades que ello suponga. Ya está una gran grúa en espera de quitarle la corteza a la carretera en un sector para que la explanada de enlace tenga menor altitud. —Prosigan a gran ritmo las obras de la carretera de la estación de Perillo. Se está procediendo a dotar a tan importante vía de una gruesa capa de grava una vez terminada la colocación de los bordillos. Igualmente se efectúan las obras de alcantarillado. Esperamos que estas mejoras sirvan de alcatre y que otras vías del municipio reciban el mismo beneficio. Todos es empezar. Desde luego estamos convencidos de que para ser pueblo hay que empezar a parecerlo. MILO

MEIRAS

Cultos vespertinos

Con extraordinaria asistencia de fieles vienen celebrándose en esta iglesia parroquial a las 7, y todos los días laborables Cultos vespertinos: Exposición del Santísimo, ejercicio del Rosario, y seguidamente, Santa Misa, en la que hay numerosas comuniones. OBRAS PARROQUIALES

Con ejemplar cooperación en donativos por parte de los feligreses, siguen las obras parroquiales de renovación del hermoso templo de Meiras. Entre las obras últimamente realizadas figura como importante el haberse colocado todo el amplio piso de buen terrazo. Se estudia para fecha próxima la hechura de cuarenta bancos, que serán de buen castaño. FUNCION DEL ROSARIO

El domingo, día 4, se celebró la anual Misa Solemne del Rosario, en la que hubo predicación y, numerosísimas comuniones. Recibimos la triste nueva de haber fallecido en Guatemala, don Victoriano Santamarina y Montero, de origen y familia ferrolana, persona que a pesar de los muchos años de ausencia de Ferrol, conservaba amistades de entonces, con las que conservó afectuosa relación a través de los años. Era un miembro significado de la colonia española guatemalteca, y se hallaba en posesión de la Cruz y Encamenda de la Orden de Isabel la Católica. La noticia de su muerte, cuando hoy sea conocida, habrá de causar honda pena. Descansen en paz, y reciban su yhuva y demás familia, singularmente su hermano, don Francisco Santamarina, el testimonio de nuestro pésame.

Agenda del día

registro civil
Nacimientos: María Argenti...

Las mareas, hoy

Pleamareas: 4,34 de la mañana...

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

- 8,00 Apertura.
9,00 Noticiero con música.
9,15 Para ti mujer.
9,30 Stop musical.
10,17 "La sombra de los Kirland".

GUIA MORAL

JOFRE: «Un marciano en California» - 2. Mayores de 14 años.
AVENIDA: «El Santo, contra los gangsters» - 3R. Mayores de 18 años...

LISTIN TELEFONICO

Table with 2 columns: Service and Phone Number. Includes Comisaría de Policía, Bomberos, Casa de Socorro, etc.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 24,8; mínima, 16; media, 20,4; dirección del viento, NO; fuerza, flojito...

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS...

EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central: Pescados congelados: Merluza, 53 pesetas...

EL CORREO GALLEGO

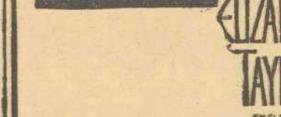
GRACIAS AL NUEVO SISTEMA DE PROYECCION Y SONIDO, QUE ASOMBRA AL MUNDO HA SIDO POSIBLE LOGRAR ESTA PELICULA HASTA HOY IRREALIZABLE!

MAÑANA, EN EL CAPITOL

INAUGURACION DEL TODD-AO, 70 milímetros, CON LA PELICULA MAS ESPERADA DE TODOS LOS TIEMPOS!



TIENE EL ORGULLO DE ANUNCIAR EL ESTRENO DE LA PELICULA QUE EL MUNDO ENTERO ESTA ANSIANDO VER!



JOSEPH L. MANKIEWICZ CLEOPATRA



RICHARD BURTON REX HARRISON

TODD-AO PAMELA BROWN - GEORGE COLE - HUME CRONIN - CESARE DANOVA - KENNETH HAIGH - RODDY McDOWALL

JOSEPH L. MANKIEWICZ, RICHARD M. BOURGALL, y SHIRLEY DUCHAMAN

A las 5'30

GRAN FUNCION DE GAIA con invitación a las primeras Autoridades locales

UN AÑO de proyección en Madrid y continúa proyectándose!

LOCALIDADES a la venta para los CUATRO primeros días.

Ferrol hace 40 años

7 DE OCTUBRE DE 1924

Se destina al Estado Mayor Central, al capitán de fragata, don Lorenzo Molliá y Matanzas...

Se nombra Jefe del Primer Batallón del Primer Regimiento de Infantería de Marina...

Se destina al Segundo Regimiento de Infantería de Marina, al Comandante, don Enrique de la Huerta y Domínguez...

Cesa en el crucero "Reina Victoria Eugenia", y pasa a la sección de Ferrol, el primer practicante, don Gonzalo Carballido Castro...

Cesó en la Comandancia de Ferrol y pasó a la de Palma de Mallorca, el capitán de Ingenieros, don José Maristany González...

Se ha dispuesto cese en el Parque de Ferrol y pase a la Comandancia de Valencia, el teniente coronel de Intendencia, don...

En el Estado Mayor del Departamento se presentaron de Marina los capitanes de corbeta, don José María Aznar Bárcena y don Ansel Suanzes Piñeyro...

Cartelera

JOFRE Hoy: 5,30 - 8 y 10,30 «Por última vez» Llegan los marcianos! Jerry Lewis «UN MARCIANO EN CALIFORNIA» «La última palabra de la risa!» (Todos los púbticos)

AVENIDA 5,30 - 8 y 10,30 «Por última vez» «Misterio, intriga, emociones!» «EL SANTO «CONTRA LOS GANGSTERS» Félix Manter Michele Mercier Un clásico de la «serie negra» (Mayores)

CALLAO Programa doble Sesión continua desde las 4 de la tarde «EL SIETE MACHOS» Cantinflas «LA VENGANZA DE DON MENDO» Fernando F. Gómez, Esmancolor (Mayores 16 años)

ATENAS Hoy: 4,45 - 7,45 y 10,45 Espectacular estreno de una película «Admirable, magnífica, brillante» «EL GATO PARDO» Eurt Lancaster - Alain Delon Claudia Cardinale Cinemascope - Tecnicolor «Imágenes» (Mayores)

SUCESOS

HERIDO EN AGRESION

Ayer fué curado en la Clínica de Urgencia Adolfo Martínez López, de 37 años de edad, casado, y domiciliado en Freijeiro...

Ha marchado a Londres el Ingeniero-Director de la Sociedad Española, de Construcción Naval, Mister Splers...

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo en la Iglesia parroquial de la Angustia, calle de Carlos III.

CINEMA

HOY: 4 - 6 - 8 - 11

ESTRENO!

Mayores EL TIC... DE ESTE GRAN ESPECTACULO

AVENTURA Y "SUSPENSE" «FORMIDABLE!» «ATRACTIVA!»

JUANITA

HANNERL MATZ ADRIAE HEVEN

Anúnciese en LA NOCHE

¿SABIA USTED...

...Que el Parque Municipal se encuentra en un estado francamente lamentable, que hace parangón en el Cantón de Molins?

...Que en este recinto, encima mismo de la zona dedicada a los recreos infantiles, existe una rama semicaída y seca, que puede caer en cualquier momento...

...Que es conveniente y urgente la eliminación de dicha rama, al objeto de dar las debidas seguridades a la zona?

...Que todavía están allí los troncos procedentes de un eucalipto caído hace bastante tiempo y de los cuales se podrá sacar una buena madera?

...Que en el Parque suceden casos anómalos, tales como, por ejemplo, que la gente pasee por los jardines como Perico por su casa y que algunos los utilicen para dormir la siesta sobre el césped?

...Que el agua del "nuevo" recinto de los patos nos recor-

dó al "xurro" de algunos lugares ferrolanos como Puerto de Neira, Caranza, etc, tanto en su color como en su olor?

...Que ya que hablamos de olores, a la entrada de la Puerta de la Calle María, hay un perfume que ya, ya?

...Que es antiestético el túmulo que tapa por completo la casa de los Patos?

...Que la parte de muro caído, que se cerró provisionalmente con rejilla, va ya para definitiva?

SE TRASPASA Farmacia de San Saturnino (Ferrol) Informan en la misma DON ESPIA

SE SACIONAL SORPRENDENTE UN ESTRENO QUE HACE IMPACTO! MANANA EN JOFRE

JOHN MILLS SYLVIA SYMS BRENDA DE BANZIE CINEMASCOPE FUEGO EN LAS CALLES DIRECTOR: ROY BAKER

BLANCOS CONTRA NEGROS... NEGROS CONTRA BLANCOS... UN TEMA DE LA MAS ARDIENTE ACTUALIDAD, ABORDADO CON SENSIBILIDAD Y AUDACIA! (PARA MAYORES)

¡¡ ATENCION !! YA LLEGA LA PELICULA DE LA ACCION Y LA VIOLENCIA INFERNALES. MAÑANA EN EL AVENIDA UN FILM DE AVENTURAS TREPIDANTES, EXPLOSIVA, DE ACCION Y JALONADA DE HERMOSAS MUJERES.

EDDIE CONSTANTINE las mujeres primero CHRISTIANE MINAZZOLI ROBERT MANUEL STELLA BARRAL BERNADETTE LAFONT MISHA AUER

ALARMA EN EL MUNDO DEL CRIMEN. ¡¡Viene EDDIE CONSTANTINE!! EL MAESTRO DE LA PENDINGIA, EN LAS LUCHAS Y PERSECUCIONES MAS ESPECTACULARES QUE HA DADO EL CINE.

# Paloma, la hija del maestro Antonio

## Marín, comienza su carrera de 'bailaora'



Antonio Marín con su hija Paloma

Paloma es pequeña y tiene los ojos grandes, Paloma ha cumplido siete años. Paloma ya sería mi novia si a las niñas, como a los cuadros, se les pudiera colgar el cartel de «adquirido» en el primer día de exposición.

Paloma es un cuadro chiquito que, a gusto lo firmaría Viola el pintor amigo de su padre si Viola supiera pintar los payos, mozos de verde luna con ojos de color de ala de cuervo. Diga usted que los pintores de gitanos sólo saben pintar a los gitanos y los angelitos blancos se quedan sin el guiño de su inspiración.

Paloma bajó como un ángel blanco con lunares rojos y una flor prendida en el pelo. Y fue a aterrizar en una cueva que la llaman «Sarmiento», en El Escorial, para que las campanas del Monasterio se casen todas las noches con sus hermanas las guitarras de los flamencos, que como una Cenicienta que, al revés, surgió cuando sonaron «las doce».

Y el angelito comenzó a vojar en la tierra, como un pez en el agua, como un angelito en el cielo. Y evolucionó primero despacio, cuando las soleares, y luego a erección cuando la rumbita para

después planear deliciosamente cuando el aire de ferrucas.

Era la primera vez que Paloma volaba ante la gente, en público. La soltó su padre en ver dónde iba, y ella fue a lo más alto del baile a lo más lejos del flamenco.

Antonio Marín lloró al verla emprender el vuelo. Y sintió que sus muletas sudaban por vez primera. Que cobraban vida y, por momentos, se identificaban con aquellos pies pequeños que evolucionaban sobre la tarima. Se estaba produciendo el milagro preparado día tras día.

...Tuas piernas serán las mías

La niña, siete años, ha debutado en una cueva de El Escorial ante los ojos de su padre, inundados de lágrimas

«Yo misma me pinto los labios y los ojos para parecer mayor»

reportaje de Alfredo Amestoy

hija. Te voy a enseñar todo. Y más que a nadie. Para que cuando bailes, yo baile. Y para que mi sangre vuelva a correr por mis pies dormidos.

En el estudio que en la Plaza de Cascorro, tiene Marín, el maestro de baile cojo, se había medido todo. Y ¡qué bien se mide todo cuando se precisa andar con muletas! Se había medido el movimiento de los pies y de las manos pero, no el ritmo de los corazones que, esta noche latieron más de prisa. Tampoco se pudo medir la sinceridad de una niña.

—Podía decir —confesaba con su media lengua... que tengo veinte trajes. Y no. Tengo éste y otros dos de lunares, y luego el de las rumbitas y un traje corto y cuatro pañuelos.

—¿Tiene un payo, pero estaba tan en el sitio, rodeada de flamencos, que parecía una gitana vieja que hubiese mamado al pie mismo del tableado del «Café de Chinitas».

—Pero sé pintarme sola. Los labios, ¿verdad? Y también los ojos, para parecer una «bailaora» mayor.

—¿Tú no tienes una queja. O dos. Que las guitarras corrian poco en la rumba y que todo el mundo tomaba manzanilla y a ella le daban naranjada.

—Lo que yo quiero es no quedarme soltera. Y que no puedan decir en el «tablado» cuando baile, «Que no tiene novio, que no tiene novio».

—Dos de la madrugada y la niña sigue hablando y contando una vida. La de ayer y la de mañana, la de su padre y la del vecino, con una naranjada en la mano.

Nadie sabe dónde —nosotros sí— ha podido aprender tantas cosas. Cuando menos se espera suelta una sentencia o deja caer una frase que oyó a la gitana famosa.

—Hoy creo que he perdido algún kililo con «la soleá» — y se arregla el flequillo con un resoplido lleno de garbo.

Los flamencos han guardado las guitarras y papá dice que ya es hora que ya está bien para ser el primer día.

Y comienza a abandonar la cueva. Hay que subir las empinadas escaleras que antes se bajaron. Papá no puede darle la mano. Las tiene ocupadas, en sus muletas. Y a ellas, ha de asirse, Paloma para superar los desniveles. En ellas encuentra el apoyo: para subir. ¿Hasta dónde? Fuera les es-

peraban las «estrellitas». Pero... ¡tan altas! Diga usted que Paloma tiene el mejor ascensor del mundo; las muletas de su padre.

(Un Servicio S.U.N.C. para EL CORREO GALLEGO)

### Divulgación médica

## Enfermedades de la piel producidas por la madera

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

Las maderas pueden ser la causa de algunas enfermedades profesionales. Las maderas de ébano, del cocotero, del palo de rosa y de infinitos árboles tropicales y subtropicales pueden producirlos. Pero esto a nosotros poco nos importa. Lo que a nosotros nos interesa saber, por lo que concierne a los hombres del campo español, es si en la Península crecen árboles cuya madera produce nocivos efectos en la piel.

Y en esta pregunta hay que responder que sí. Es más, se citan numerosas especies como perjudiciales; pero las más nocivas son las de encina, de haya y de olivo. Y hasta se ha hablado de una eczema característica de los leñadores.

En estos árboles existen unas

resinas y unos aceites que ejercen una acción sensibilizante e irritante sobre los que trabajan con las maderas. Y a veces es tan fuerte esta acción que en muchas ocasiones no es necesario el contacto directo con la madera para que se produzca la enfermedad sino que para que ésta se manifieste basta con aproximarse a determinados árboles.

Claro es que a todas las personas no les sucede lo mismo y mientras que a algunos la sola presencia de la madera les irrita la piel, otros necesitan tocarla mucho. Algunos presentan la enfermedad al principio de trabajar con esos árboles, y luego el abastecimiento les va mejorando. Otros, por el contrario, tardan años. (Pasa a novena página)

## CUARTETO



Lo importante siempre es la buena armonía. Ellos cuatro parecen acordados y contentos. La experiencia del cigarro quizá les resulte menos grata de lo que dan a entender sus caras; pero aprovechan la pausa de la clase del Instituto de Dietética para fumarla, no la clase, sino el tabaco, que quizá sea también un procedimiento para conservar la línea. — (FOTO - FIEL)

## Vacaciones en las campiñas barcalesas

Por MANUEL PARADA

SABIDO es que las vacaciones no siempre se pasan en la playa, sobre la arena, y arrullados por el ir venir de las olas del mar. Porque en muchos casos suele pasarse la época veraniega en lo más alto de algún lugar montañoso, o en la tierra adentro, o entre la frondosidad campera donde también el aire tonifica, el sol vitaliza y el florido ambiente nos recupera, alegra y fortalece.

Esta vez, el cronista tuvo la suerte de pasar algunos días entre las agradables campiñas barcalesas, de las que la villa de Negreira se yergue como capital. Y aunque parece que esta temporada para todos debe ser de asuetos, descanso y recuperación, en la vida del campo, sin embargo, sigue el laboreo cotidiano con el mismo afán, entre nubes de polvo y a pesar de los calcinantes rayos de sol. Desde las primeras horas de la mañana, y hasta el nuevo brillar de las estrellas, la gente campesina lucha para sacarle a la tierra, por lo menos, el sustento de cada día. Pues, los que sólo esto han podido alcanzar, ya se dan por satisfechos.

Hasta ahora para nadie era un secreto la callada y heroica resignación de los trabajadores del campo, ante la esperanza de mejoramiento. Sin protesta alguna, y con la mayor humildad, se entregaron siempre al laboreo de la tierra, que apenas les daba para comer. Pero desde hace poco tiempo a esta parte las cosas han cambiado bastante a este respecto porque, al parecer, ya no están dispuestos a aguantar más; lo dejan todo y se van.

Este fenómeno, perfectamente conocido por las autoridades rectoras del país, ha motivado la urgente puesta en marcha de toda una serie de medidas que puedan frenar la avalancha migratoria de la gente campesina. Y de aquí la creación de los polos de desarrollo, los créditos agrícolas, las repoblaciones forestales, las concentraciones parcelarias, etc.; con lo que se intenta, por lo demás, elevar los niveles de riqueza y crear el mayor número de puestos de trabajo.

En la zona de Negreira, por ejemplo, y a la que antes me refería, las condiciones del campesino parecían que van a experimentar una profunda transformación con las concentraciones

de la tierra que se están llevando a efecto actualmente, porque, además de los beneficios que ello representa para la economía laboral, hay que tener en cuenta las vías de comunicación que se construyen para facilitar tocas las servidumbres, el aprovechamiento de tocas las aguas, los nuevos sistemas de riego y la posibilidad de introducir los tractores para el acarreo de material y las faenas de laboreo.

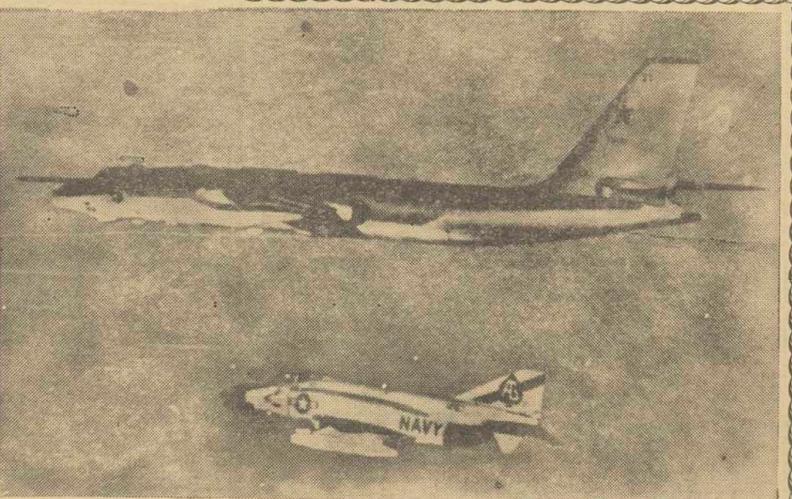
Aunque es un poco temprano quizá, para apreciar la totalidad de los beneficios que inmediatamente se derivarán de las concentraciones parcelarias, en las parroquias donde van adelantados los trabajos ya se puede vislumbrar el enorme cambio que presentan las diversas áreas de cultivo. Un aspecto totalmente nuevo se perfila ahora, y del que se derivarán también un distinto modo de ser en el campesino, una diferente manera de organización laboral, una mejor comprensión en cuanto a productividad y otra forma de vivir.

Huve ocasión de ver varios lugares de esta zona, cambiados ya de fisonomía, y también pude apreciar de cerca los trabajos de planificación en algunos otros que lo necesitaban de veras, como en la parroquia de Santa Eulalia de Lueiro, por ejemplo, la cual se halla integrada por unas pocas aldeas aisladas en los límites del territorio municipal, con buenas tierras de labradío y una abundante riqueza forestal, hoy difícil de explotación por la carencia de vías de acceso a la cercana carretera que algún día pondrá esta comarca en comunicación directa con las orillas del mar, en el puente de Don Alfonso.

A este respecto es muy de tener en cuenta, también, la eficaz colaboración de algunos párrocos, como el de Lueiro, que comentamos, el cual supo hacérselos comprender a sus feligreses las ventajas de la concentración, después de haberles disuadido de prejuicios sentimentales, por apegos de terruño.

Ojalá la urgente puesta en marcha de estas reformas en el área campesina, pueda hacer más fácil el duro trabajo de la tierra, crear mayor riqueza y frenar la corriente migratoria que nos está dejando solos.

## 'PARTICIPACION' RUSA EN LAS MANIOBRAS DE LA NATO



Durante las maniobras "Team work" de la NATO en el Mar de Noruega algunos cazas y aviones de reconocimiento rusos se acercaron al lugar de las operaciones, pero fueron rápidamente alejados por los cazas del portaviones norteamericano "Independence", como puede verse en la fotografía, en el que un caza de la USAF vuela bajo el Badger TU-16 soviético. — (FOTO AP-LOGOS).

## HOGAROTEL - 4

Del 7 al 22 de noviembre estará abierto el Salón Monográfico Nacional, en Barcelona

Faltan pocas semanas para que Hogarotel, el Salón Monográfico Nacional del Hogar, la Decoración del Equipo Hotelero y la Gastronomía, abra sus puertas a los visitantes en los palacios de las Naciones y Ferial de la Feria de Muestras en Barcelona. El Certamen celebrará del 7 al 22 de Noviembre su cuarta edición, esperándose que la asistencia, tanto de expositores, como de visitantes, sobrepase a las ediciones anteriores que han consolidado ya esta manifestación como institución consagrada a poner de relieve cuantos progresos y evoluciones se registran dentro de esta industria dedicada a suministrar los hogares y los establecimientos hoteleros.

El Certamen, en su doble misión de presentación de la casa pequeña (el hogar) y la casa grande (el hotel), no significa una mera exposición de productos y maquinaria, sino que por el contrario cobija en sus instalaciones las inquietudes de todos los representantes de esta rama industrial, llevando a cabo una interesante labor a través de conferencias, sesiones de estudio, coloquios y cursos que contribuyen con gran eficacia a resolver muchos de los problemas que afectan a esta especialidad. Los 500 expositores y los 10.000 metros cuadrados que en esta edición han ocupado, demuestran bien a las claras la confianza que las firmas suministradoras del hogar y los establecimientos hoteleros han depositado. (Pasa a novena página)

EL CORREO GALLEGO